BONDIA® ARUBA

Nos ta cla...
Dia nos ta cla...?!

Diamars 10 di November 2020 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin



Intencion di hinca impuesto di vehiculo den gasolin

Pagina 2

- **Bikker ta anuncia cambio den ley** Pagina 4
- **Aruba mester 209 miyon florin te cu fin december** Pagina 2
- **Refineria lo rekeri inversion di $2,283 miyon** Pagina 3

‘No tin acuerdo cu Aruba ainda. Ta cla ora ta cla’



Pagina 3

Fraude cu test Covid conoci pa RIVM



Pagina 26

Personal medico 30% di victimanan di Covid-19



Pagina 9

Intencion di hinca impuesto di vehiculo den gasolin

Ministro den comentario riba Facebook



Durante fin di siman ministro encarga cu Finanzas, Asunto Economico y Cultura, den un comentario riba su cuenta riba Facebook, a referi na e intencion di hinca e actual impuesto riba vehiculo den prijs di combustible. Den esaki el a menciona e suma di por lo menos 26 cent pa litro. Esey ta e decision cu mester tuma, segun e mandatario.

E asunto a surgi a causa di un comentario den Editorial di Bon Dia Aruba, unda a expresa malcontento cu continuacion di cobranza di belasting via emision di plachi di number tur aña, cu ta un molester grandi pa e ciudadano cu mester para den rij pa oranan largo, mientras tin otro manera pa cobra esaki y cu por stop di saca number nobo tur aña. Recientemente Raad van Advies a yega na e mesun conseho aki tambe den nan conseho na gobierno, di cual Bon Dia Aruba a duna extenso cobertura.

E opcion pa hinca wegenbelasting den e prijs di combustible no ta nobo, durante gobierno antrior tambe e tema aki a bin dilanti. Finalmente a opta pa no hacie. Bon Dia Aruba a haci algun investigacion den loke ta gasta anualmente na combustible y kico ta paga na wegenbelasting. Pa 2020 gobierno tin proyecta pa cobra Afl. 23 miyon na impuesto riba vehiculo. Tumando e ehemplo di un vehiculo cu ta usa 100 liter di gasolin pa luna, den un aña e ta paga Afl. 312,- via compra di gasolin. Esaki ta mas o menos e suma cu un vehiculo particular ta paga actualmente na impuesto. Sin embargo, dependiendo di distancia cubri y consumo particular di un vehiculo, esaki ta varia. Si e consumo di un cierto auto ta 10km pa litro, e ta yega pa cubri 1.000 km pa luna, 12.000 km pa aña. Na 20.000 km pa aña, no asina excepcional riba e isla aki, unda mayoria no ta haci uso di transporte publico, e pago ta bay caba den direccion di mas di 500 florin pa aña. E mandatario no a duna un fecha pa introduccion di e medida aki.

Pa ta completo den loke e ministro a trece dilanti, aki ta sigui e texto completo di e comentario riba Facebook:

"Den e editorial di BonDia Aruba mi a topa cu e pasahe aki, 'igualmente e numbernan di auto cu ta keda asina djis pasobra tin hende liga na e partido corecto cu ta gana placa cu e cos aki?,' mi ta puntra mi mes, ta cu ki intencion ta haci e pregunta aki? Te cu mi sa un compania Arubano ta traha plaatchi di number y ela traha cu tur Gobierno. Ma lagando e insinuacion politico ey un banda. E motibo pakiko ainda no a bay over na un plaatchi fiho ta cu e suma cu e belasting ta produci lo mester bay den e prijs di combustibel y esaki lo significa cu e prijs lo mester subi cu por lo menos 26 cent. Ta esey ta e decicion politico cu tin cu wordo tuma. No ta ken ta haya e plaatchi di number ta e decicion politico, pasobra esey ta bay via regla di destaho. Na mi opinion, den e era aki di integridad, tipo di pregunta asina djies pa desprestigia no ta algo integro pa haci. #MinFEC "

Nota di redaccion:
E motibo pakico nos Editorial a menciona e asunto aki ta pa expresa e disgusto cu cada aña e ciudadano mester pasa aden, no pa paga belasting, pasobra con cu ta nos mester paga esey, pero e falta di respet pa e ciudadano cu ta someti na e practicanan aki di cambia plachi tur aña, cu facilmente por organisa di otro manera, pero ta keda insisti den molestia e ciudadano cu mester keda practica e deporte nacional di para den rij. Ademas e locura y desperdicio anualmente di diezmiles di plachi di aluminio. Como cu nos tin, segun nan propio plan, un gobierno cu ta abraza innovacion y economia sostenible, mester cuminza tuma e aspectonan aki na cuenta. Nos ta tuma como bon noticia cu ta trahando riba e asunto aki.

Prome minister Evelyn Wever Croes:

"Tercer tranche ta 209 miyon florin cu Aruba mester te cu fin december"

"Gobierno di Aruba ta cla cu negociacionnan cu Hulanda", asina prome minister Evelyn Wever-Croes a expresa ayera mainta durante un conferencia di prensa, durante cual tambe el a bisa cu Aruba ta cla pa yega na convenio final cu Hulanda.

El a menciona cu ultimo biaha cu el a duna un actualisacion di e tema aki tabata dia 10 di september, tempo cu el a manda tur documento pa parlamento y gremionan, di e documentonan ey nan a sigui negocia.

Na e momentonan aki, segun Wever-Croes, nan mester bay di acuerdo cu e contenido di leynan di Reino pa loke ta trata e entidad cu ta bay haci e reforma, pa esaki por bay na Raad van Staten pa nan por duna un conseho. Esey ta inclui e incorporacion di e entidad y organo aki, e cual ta encarga e ora ey cu e parti di reforma pa inversion, pa asina por cambia sistema y modelo economico pa hacie mas fuerte.

Banda di esey tambe tin e ley di Reino di supervision financiero, cu basicamente por bisa cu areglo di supervision cu tabatin den finanzas di Aruba den LAFT ta wordo eleva na un nivel di Reino. Manera el a splica, Hulanda prome cu Covid-19 no tabata presta Aruba placa, y e tempo ey mes tabatin supervision a base di ley den LAFT.

Aworaki cu Covid-19 a yega na Aruba, Wever-Croes a manifesta cu nan a presta casi mey biyon florin di Hulanda, na unda a o indica cu ta dispuesto pa presta, pero cu mester di un nivel mas di supervision y ta p'esey el a eleva pa Rijkswet.

Parti pa yega na areglo aki, Wever-Croes a comenta cu e RAFT ta cu Hulanda ta yuda Aruba pa refinancia e debenan pa añanan 2021 cu 2022, loke ta nifica cu tur e debe cu ta bay madura den 2021 Hulanda ta bay refinancia na 2%, y esey ta duna e balor di loke nan ta spaar na interes, cu ta 80 miyon florin, loke ta un beneficio door di acepta e RAFT.

Aworaki ta papia di un prestamo desde juli te cu december, di un suma di casi 380 miyon. Pero nan ta kita di dje locual Aruba haya riba mercado caba, cu ta 167 miyon. Den e tercer tranche nan ta bay haya 209 miyon florin, cu ta e sosten di likides cu Aruba tin mester te cu fin di december.

Di e Landspakket di juli, Wever-Croes a manifesta cu esaki ta na linea di nan master plan cu nan ta 're-posicionando e rumbo di e pais' cu ta bay duna cabes pa retonan cu e pais ta enfrentando caba pa cambia su modelo economico pa uno mas resiliente.



Raymond Knops:

'No tin acuerdo cu Aruba ainda. Ta cla ora ta cla'

Prome Minister, Evelyn Wever Croes ayera a crea e impresion cu a yega na un acuerdo cu Hulanda, pero falta algun detaye ainda. Esey tabata e reaccion cortico di Secretario di Estado pa Asuntonan di Reino, Raymond Knops.

Durante su conferencia di prensa di dialuna mainta, Prome Minister di Aruba, Evelyn Wever Croes a anuncia cu e negociacionnan cu Hulanda ta cla. Esey ta crea un impresion cu tin un acuerdo. Esey ta bin dilanti tambe for di e preguntanan cu drs. Knops a ricibi for di prensa di Aruba.
"Esey no ta e caso. Ainda mester caba di finalisa algun punto y e ta unicamente cla, ora tur cos ta cla," ta e declaracion di Raymond Knops.

Mientras tanto ayera tardi tabatin un reunion no-publico di Centrale Commissie na Parlamento di Aruba, den cual prome minister Wever-Croes a duna splicacion tocante e acuerdo cu Hulanda y a presenta esaki na parlamentarionan. Parlamentarionan di partidonan di coalicion, como tambe parlamentario independiente, Daphne Lejuez a bay di acuerdo cu e propuesta presenta pa Wever-Croes. Mientras cu partido di oposicion, AVP a bay contra di esaki.



Prome minister Evelyn Wever-Croes tocante RDA,

'Impacto directo di inversion inicial di renobacion y upgrading lo rekeri USD 2.283 miyon'

Ayera mainta, prome minister di Aruba, Evelyn Wever-Croes a ofrece un conferencia di prensa den cual el a trece dilanti un actualisacion di e buskeda di e desaroyadornan pa Refineria di Aruba.

Pa loke ta trata e area aki di San Nicolas, manera ta conoci nan a cuminsa cu un Request Expresion of Interes (REOI) pa fase 1 y fase 2. Den e prome fase tabatin dos opcion, cual tabata trata di reapertura di refineria of modernisacion di instalacionnan; y di otro opcion tabatin e desaroyo industrial adicional nobo dentro di area di refineria.

Banda di esey, el a anuncia cu nan tambe a habri e REOI 2 na unda a duna un opcion C, cu ta papia di desaroyo industrial nobo reemplasante, na unda lo no usa e instalacionnan existente mas y lo usa espacio aki na un manera diferente.





Esaki a sucede na luna di juni ultimo, pero te cu 31 di juli a habri e filenan electronico manera a keda e-mail na Notario y un siman despues el a manda tur data pa RdA pa su evaluacion respectivo. Esaki tabata bao un Advisory Branch cu Wever-Croes a institui den un decreto ministerial dia 30 di juni, pa 10 di september nan a duna un rapport di evaluacion cu recomendacionnan pa fase 1 cu REOI 1 y 2.

Asina mes, el a señala cu tabatin 48 interesado cu a cumpli cu tur e rekisito manera tabata prescribi. E ora ey a conclui e fase 1 y a involucra departamento di Asuntonan Economico (DEZHI) pa asina por haci e calculacionnan macro-economico riba e impacto cu REOI 1 lo por tin riba Aruba.

Aworaki ta den fase 2 y esunnan cu no a pasa di fase 1 pa fase 2 ta keda pendiente, segun Wever-Croes, pa motibo cu nan no sa si por ta cla cu un di nan. RDA a establece un Data Room na unda nan tin tur e informacion disponibel pa tur interesado por a haya e informacion aki. Esunnan cu a pasa pa fase 2 a haya un invitacion pa haci un binding offer y tambe a wordo firma un Non-Disclosure Agreement pa garantisa cu nan ta keda cu e informacion y no lo leak esaki.

Interesadonan cu a pasa pa fase 2 tambe a haya oportunidad pa bishita Aruba pa mira y haci evaluacion propio di instalacionnan y pa haya un walk through, pa asina nan por haci un binding offer realistico. E advisory branch ta finalisando e fase 2 na e momentonan aki, segun Wever-Croes a manifesta, y pa fin di november nan lo informa Gobierno di e resultadonan di fase 2.

Den e REOI 2 ta existi algun alternativa cu a wordo poni. Wever- Croes a trece dilanti cu ta papia di desmantela e area, desaroya un tipo di industria sostenibel, haci di Aruba un isla circular sostenibel, desaroya un jachthaven, desaroya un zona residencial of condominio, shipyard, hotel, warehouse grandi of un universidad. Di esaki el a bisa cu e mester di un proceso grandi, pero cu un cantidad di aña limita.

Tambe a duna di conoce personanan cu ta den advisory committee den e cual Reynold Arends ta presidente c.q. Lead negociator; hunto cune Edward Oduber cu ta miembro cu experticio riba Refineria di Aruba; Dr. Kim Gobert miembro cu experticio riba nivel internacional cu industria petrolero; Judesca Briceño cu tin experticio financiero; Rene Leonora cu experticio riba tereno ambiental y Maura Brown consehero legal.

Tin un interesado cu ya caba a bin Aruba cu su ekipo, na unda a papia cu gerencia riba diferente aspecto logistico y tecnico. Un otro ekipo lo yega na Aruba dentro di poco pa haci un estudio mas profundo, despues ora bay bek na Merca nan lo pone nan experiencia riba papel pa asina haci un binding offer.

Wever-Croes a informa cu e conclusion di DEZHI ta bisa cu e impacto directo di inversion inicial di renobacion y upgrading cu lo ta rekeri di un inversion di USD 2.283 miyon lo duna como resultado un adicion inmediato di USD 1.247 miyon na GDP, di e cual USD 1.163 miyon lo ta di ingreso laboral y USD 85 miyon como contribucion local relaciona cu compra di material.

Consecuentemente esaki lo induci un impulso di 16.1% di GDP na 2021, 19.8% na aña 2022 y 5.2% na aña 2023 cu e contribucion mas grandi den 2022.

Igualmente el a comenta cu siman pasa Aruba a haya bishita di Consul di Merca, Sr Greenberg na unda el a reitera e sosten di Gobierno Mericano pa Gobierno di Aruba y asina por yega na un bon desaroyador y inversionista pa cu inversionnan.

BONDIA ARUBA

Minister di Husticia, Andin Bikker a anuncia

Cambionan chikito den ley cu impacto grandi pa comunidad



For di mas control na frontera te na facilita proceso di LAR. Eseynan ta algun anuncio cu Minister di Husticia, mr. Andin Bikker a haci durante e conferencia di prensa di Gobierno. E Minister a repasa diferente decision cu a tuma cu den su concepto ta bay aumenta e seguridad di ciudadano.

Particularmente, e cuido di frontera ta mustra di ta funciona y lo keda intensiva. E fin di siman aki, Wardacosta hunto cu Cuerpo Policial a logra pone man riba personanan indocumenta cu a purba drenta Aruba ilegalmente. "E radar di Cuerpo Policial di Aruba a traha," e Minister a ilustra. El a sigura, cu den luz di eleccionnan na Venezuela, lo intensiva e control di frontera y cu aki, tanto Arumil hunto cu Wardacosta cu refuerso di Marina Hulandes y Cuerpo Policial lo tin bista riba movecionnan den nos awanan teritorial y tambe na nos fronteranan. E control aki lo sirbi tambe pa yuda piscadonan Arubiano, cu pa medio di e beacon cu GPS cu nan lo ricibi di Gobierno, lo por comunica cu autoridadnan asina cu nan haya nan mes cu problema riba lama.

Bikker ta bisa cu e ta contento di por a cumpli cu puntonan di maneho di Gobierno, unda a reintroduci radar pa polis y e helicopter, unda lo tin mas vigilancia y tin mas blauw riba caya pa contene criminalidad. Bikker a splica tambe cu mientrastanto, e repatriacion di personanan cu a bin Aruba y a keda como turista ta bayendo bon. Siman pasa, e di tres vuelo humanitario a bay pa Venezuela, pero tin mas hende cu a bin dilanti cu kier bolbe nan pais, y nan ta di varios parti di mundo.

Cambionan di ley

E enfoke di Bikker sinembargo tabata riba e diferente cambionan di ley cla pa keda aproba. Ta un serie di ley cu ta cay den un asina yama 'verzamellandsverordening' (ley acumula) unda ta adapta esnan cu ta resorta bao e Minister di Husticia, cu cambionan chikito, pero cu ta haci impacto grandi, sin cu mester pasa un proceso largo. "Ta cambionan cu ta yuda comunidad," e Minister a bisa.

Castigonan

Por ehempel, mescos cu na Hulanda, ya no ta permiti pa personanan cu agredi asina yama 'first responders,' - cu ta sea polis, enfermeronan, personanan di siguridad y otro – pa haya un castigo di trabao. Na Hulanda ta considera e actonan aki hopi repudiabel y Aruba tambe. Consecuentemente, esnan cu agredi 'first responders' lo haya castigo di prison, no mas un castigo alternativo.

Ya caba a anuncia cu personanan cu keda sentencia pa pedofilia tampoco lo por haya un castigo di tarea mas. E castigo lo ta di prison. Mientrastanto ta sigui traha riba e posibilidad pa introduci castigonan minimo. Bikker a splica cu ya a aumenta e castigonan, y a palabra cu e Procurador General cu lo revisa e forma con Ministerio Publico ta pidi pa e castigonan. Pero Gobierno en todo caso ta considerando pa introduci castigonan minimo den caso di pedofilia.

Pero banda di castigonan cu ta den e ambito penal, Bikker a enfatisa e trabao di Sociaal Crisis Plan unda ta enfoca riba prevencion. "Ta un maneho integral y e aspecto penal ta un parti di dje. Prevencion ta crucial y e Codigo Penal ta e ultimo remedio."

Apoderacion temporal

Asina tambe a constata cu tin un vacuum huridico pa pacientnan cu mester di cuido ambulante, particularmente esnan cu tin problema psicologico-psykiatrico. Consecuentemente ora cu e personanan aki comete un acto criminal, e ora nan ta haya atencion. Sinembargo mester actua prome cu nan yega na e limite aki, hopi biaha pasobra nan no ta tuma nan remedinan.

Gobierno kier introduci un sistema manera cu tin na Hulanda, unda un miembro di famia ta haya autoridad den forma di un apoderacion temporal y asina pidi sosten di centronan di cuido psikiatrico pa e pacient, y no warda pa algo pasa pa e aparato hudicial mester keda envolvi. Cu e apoderacion temporal aki, ta responde na e peticion di entre otro Respaldo y otro actor cu for di 2019 caba a pidi pa e ley aki. Pa un famia por haya apoderacion temporal, e lo mester acudi na Corte, cu certificacion di un psikiatra.

Taxi Pirata

Minister di Husticia tambe a enfatisa cu ta bay actua pisa contra taxistanan pirata cu ta bira suheto na castigonan mas pisa. "Den e cambionan di e leynan, lo aumenta e castigo contra esnan cu ta transporta persona sin cu nan tin permiso di taxi of autobus. A constata cu tin hopi hende sin permiso, ta transporta personanan a base di pago y ta un competencia inhusto pa taxista y chauffeurnan di autobus, cu ta gana nan pan honradamente. Kier pone un paro na e practica aki y pone un castigo adicional." E Minister a bisa cu e control lo aumenta tambe.

Bikker a rechasa e ponencia cu tin e taxistanan pirata pa motibo di falta di transporte publico den areanan mas dificil pa yega. "Nos sa cu nan ta pasa busca hende para banda di caminda grandi. Esnan cu ta djis duna un hende un lift no mester ta preocupa."

LAR

Pa loke ta proteccion huridico pa ciudadanonan, a dicidi pa LAR por cuminza tuma decision sin mester di e asina yama hoorzitting pa laga e proceso cana mas lihe. Un ehempel ta ora cu ta nenga un permiso, supuestamente basa riba e ponencia cu no a haci e pago. E ciudadano awor por entrega su obhecion (bezwaar) cu e pruebanan di pago, sea pa medio di transferencia di pago via banco. Bao di e ley actual, e comision di obhecion mester bay den sesion, invita e persona en cuestion y skirbi un conseho. Pero e ta tuma tempo, hasta luna. "Na otro pais den Reino ta asina cu e organo di obhecion, a base di e bezwaarschrift hunto cu e pruebanan, por mesora conseha pa duna e permiso." Esaki lo elimina tempo cu tin cu hinca den proceso, segun Bikker. E proteccion hudicial di e ciudadano lo keda salvaguardia y aumenta mientras cu ta baha e presion di trabao riba e conseho di obhecion cu e decision aki. "Ta tanto sesion por tene pa dia, of pa siman. Pero cu e cambio chikito di ley aki, ta agilisa e proceso y pa e ciudadano conforme di principionan di bon gobernacion y proteccion hudicial. Den tur sentido, e cambio lo tin su beneficio pa ciudadano y gobierno."

Sprong Cassatie

Finalmente e Minister a anuncia un proceso nobo, cu ta conoci como Sprong Cassatie, unda partidonan por bay di acuerdo pa laga Corte Comun yuda cu e asina yama kortsluiting, esta cu ta pidi comentario di Corte Supremo riba un caso sumario administrativo. "Si e aspectonan huridico ta hopi cla, huez of Hof por 'kortsluit' pa determina e caso caba." Corte Supremo lo por duna su opinion cu ta elimina e necesidad pa e caso mester continua.



BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)

Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

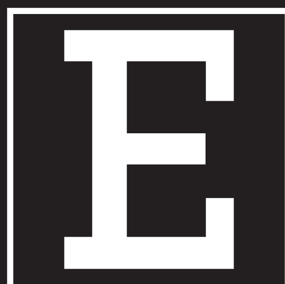
Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Nos ta cla...

Dia nos ta cla...?!

Ta dificil pa bisa cu nos ta hayando mas vista riba kico ta nos futuro proximamente. Di un banda nos ta keda haya informacion, pero na pida, pida, sin cu tin un panorama completo bayendo fin di aña y comienzo di otro aña. Riba diferente tereno ta haya informacion confusivo tambe, cu ta duna un imagen positivo di cosnan cu segun nos mihor conocimento, no por ta asina.

Den rueda di prensa ayera mainta nos promer ministro a duna un update di e busqueda di un operador pa e refineria, unda ta brinda un perspectiva hopi positivo di e posibilidadnan di renobacion di e planta. Pakico nos ta menos positivo den esaki ta cu e hechonan den e industria aki den nos region y mundialmente ta duna un otro vista, unda e perspectiva pa un refineria renoba ta hopi menos faborable cu nos ta haya presenta aki. Den e mesun edicion di awe tin un update di e situacion di e refineria di St Croix, cu lo tabata cla pa habri pero no por haci esaki. Problemanan tecnico despues di 12 aña di paro a haci cu no por start up, treciendo e acuerdo cu e compania di energia global BP na peligro. Si kibra e contract, e refineria lo no tin supplier mas. Tambe ta hunga un papel cu BP mescos tur otro di e empresanan grandi den petroleo, manera ExxonMobil, Shell, Total, Repsol, ta cuminza bay strategicamente mas den direccion di inversion den energia renovable y no tanto mas den petroleo. Por cierto, dia 29 di october De Volkskrant a publica e noticia cu Shell ta bay elimina no menos cu ocho refineria, di cual cuatro na Merca... E crisis di coronavirus ta hunga un papel, pero tambe e cambio pa inversion den energia renovable.

Esaki ta e movimentonan mundial den e sector. Pa nos region esaki tambe tin consecuencia. No ta pornada nos tin durante varios aña mas di 1,3 miyon bari pa dia na capacidad di procesamento inutil den Caribe (Aruba, Curaçao, St Croix, Trinidad & Tobago) sin cu niun hende a haya nan falta... E autoridad mundial International Energy Agency (EIA) a vocifera cu probablemente despues di e pandemia aki produccion y consumo di petroleo na nivel mundial no lo bolbe mas na e nivel pre-Covid. Cu otro palabra, no tin necesidad di tanto refineria mas.

Ta remarcable cu nos no ta tende ningun di e consideracionnan aki di e hendenan rond di e gabinete, ta parce cu den e mihor tradicion Trumpista ta cheerleader so tin. Asina nos promer ministro ta bin presenta cifra di un eventual renobacion di algo mas di 2.000 miyon dollar, cu no ta cuadra cu loke nos ta kere cu un renobacion lo costa. Ya ta varios aña pasa cu e experto Nelson English a duna un bon presentacion detaya di kico rehabilitacion di e refineria lo costa, cu tabata 2.1 biyon dollar... te na e punto cu e tabata na ultimo, es decir, sin capacidad di produci gasolin pero simplemente e mesun produccion di 'intermediate feedstocks'. Segun English e tempo ey, rehabilitacion completo lo a costa 3.1 biyon dollar, bastante mas cu e 2.2 biyon cu actualmente a calcula, anto esey despues di 8 aña di deterioro, unda bon parti di e inventario di e facilidadnan lo a desaparece, segun conocedor di e situacion interno. Kico nos kier bisa cu esaki? Cu ta facil pa traha calculacion financiero cu ta bisa: "si bo haya un inversionista, esaki e ta bay costa". Esey ta comparable cu un auto Mericano modelo 1955 cu a para mitar siglo den mondi y tin hende entusiasma cu a dicidi cu nan ta pon'e back den su estado original. Tur cos ta posible, basta tin placa. Den e caso di un refineria e ta un tiki diferente, pasobra e placa ey mester bolbe den un plan di 'return on investment' cu ta make sense. Y ta ey e problema economico-financiero ta tuma un rumbo diferente, pasobra mester tuma na cuenta perspectiva di mercado di cual e empresa ta forma parti. Te awe ainda nos no a tende un discurso coherente den esaki, ni di nos mandatarionan, di e gabinete aki y di e anterior, ni di nan asesornan, cu ta tuma na cuenta loke nos ta trece dilanti aki.

Nos ta haya straño tambe cu na mesun momento cu nos ta haya tende cu tin un acuerdo cu Hulanda, porfin, e biaha aki ta Hulanda (Knops) ta bisa cu no tin acuerdo ainda. Na mes momento ta presenta e cifranan bunita, 'too good to be true' aki di e efecto cu reconstruccion di e refineria lo por tin riba nos GDP pa 2021 y e añanan despues, cu segun nos no ta aplicable pa 2021 pasobra ta imposible pa tin un acuerdo asina liher, esey e experiencia di e aventura cu Citgo a siña nos, pues si acaso e asunto bira factible mes, probablemente e no lo tin efecto pa 2021. Pregunta cu ta keda ta pakico ta bin cu e storianan dudoso aki, cu di otro banda, mester bisa, ta 'transparente' si den un sentido cinico si: bo no por gaña hende cu e cosnan aki. Mientras tanto, nos ta bay fin di aña sin presupuesto, y ainda tambe sin acuerdo cu Hulanda. Nos ta cla, dia cu nos ta cla cu haci wega...?

Den combersacion cu Director di SVb, Edwin Jacobs,

Reto ta pa balansa entrada y beneficio y sigura cu fondonan por sobrevivi



Director di SVb, Edwin Jacobs tin algo mas cu tres siman ta manehando AZV. Bon Dia Aruba a manda ingeniero Jacobs un serie di pregunta y ta reproduci pregunta y contesta manera cu nan a keda formula.

Kico a motiva pa tuma e encargo (temporal) di AZV?

Na momento cu a acerca mi, a indica mi cu e encargo ta pa un periodo y a defini e encargo den 3 tarea. Ademas a hunga un rol e nivel profesional di ambos team. Cu algun ahustacion na SVb, nos team por tuma over cierto tarea di gerencia y e procesonan ta sigui draai. Nos team na AZV ta conoci pa su dedicacion, compromiso y su amplio dominio di e procesonan cu nos ta maneha. Tumando esaki nan na cuenta ta nifica cu pa un periodo defini mi lo mester aumenta mi oranan di trabao pa dia y mi dianan di trabao pa siman. Mi evaluacion ta mustra mi cu mi por duna mi aporte den e situacion aki.

Kico ta e reto pa maneha un otro fondo di seguro social?

Banda cu mester drenta den e materia nobo, maneha seguridad social den un economia den crisis ta e reto di mas grandi cu por tin. Crisis ta encera cu mester balansa entradanan y beneficionan y e ta bira un proceso di hopi tension y ta pone na prueba e solidaridad cu ta e base di seguridad social. Awor, banda di crisis economico, tin un crisis den salud, locual ta pone extra presion riba gasto. Pues ta haci e situacion extra dificil.

E proximo lunanan nos dilanti ta lunanan caminda escogencianan mester keda haci. Y haci escogencia semper ta encera haci sacrificio. Y mi ta kere cu sacrificionan mester keda pone perspectiva di un meta cu mester alcansa. Un di mi 3 tareanan ta duna mi contribucion den e proceso aki.

Desde su inicio, tabatin sugerencia pa hinca AZV bao maneho di un seguro existente. A papia e tempo ey di seguronan priva. Particularmente pasobra SVB e tempo ey tabatin problema. Pero, con e perspectiva ta awor?

Den e 3 tareanan specifico cu mi a keda encarga cune no ta aparece algo den e direccion aki. Y mi ta comprende. Duna mi pensamentonan alrespecto lo ta speculativo y no ta contribui na confronta nos retonan.

Cua ta e situacion cu a topa na AZV? Cua ta e tres punto di accion cu mester sucede awor aki?

Mi a encontra un team dedica na nan trabao, cu un compromiso grandi y un bon dominio di e materia. E organisacion tin un reto interno y mi a constata cu tin e compromiso di e team pa atende esaki. Mi rol lo ta di facilita. Esey ta e prome punto di accion, promove trankilidad den nos organisacion. Mirando e retonan nos dilanti ta necesario tambe promove trankilidad entre nos partnernan den e sector di cuido. Y por ultimo, duna nos contribucion pa conhuntamente, nos organisacion y nos partnernan, asumi nos responsabilidad pa cu e retonan.

Hulanda ta keda insisti riba e 5 miyon mensual cu mester bay di AZV. E ta afectando e servicio na pacient? Con? Y si no ta asina, e ta afecta e siguridad di e dunado di servicio?

Pa cumpli cu e palabracionnan entre gobierno di Aruba y Hulanda, den cuadro di e prome tranche di sosten di likides, AZV den cooperacion cu gobierno y partnernan a formula un asina yama modelo di 5 ola.

Basa riba e modelo, tur 3 partido, asegurado, dunador di cuido y AZV a duna nan contribucion. E asegurado a contribui pa loke ta e compensacionnan ricibi ora keda manda den exterior. E dunadornan di cuido a contribui cu un reduccion di 5,5% riba nan tarifanan y AZV a reduci gastonan den su organisacion.

Mas aleu e ceramento di fronteranan a conduci cu tratamentonan den exterior a keda reduci na un minimo y esey tambe ta contribui na baha gasto momentaneamente.

E forma con a corta te awor a resulta efectivo?

E reduccionnan basa riba e modelo di 5 ola ta mustrando di ta bay yega cerca di e palabracion entre Aruba y Hulanda pa e aña aki.

Raad van Advies, RvA a produci un serie di conseho pa reforma di nos structura social, cu ta inclui SVB y AZV. Segun RvA e fondonan no ta prepara pa futuro. Kico ta bo opinion riba e ponencia aki?

Mi ta reconoce den e analisis di Conseho Consultativo (RvA) un presentacion cu SVb a realisa aña pasa pa e instituto. SVb a realisa e presentacion aki pa diferente instancia den nos afan pa conscientisa cu e sostenibilidad financiero di nos sistema di seguridad social ta bao presion debi na dos cambio grandi cu ta tumando lugar den nos sociedad. Primeramente nos tin e transicion demografico cu ta manifesta su mes mediante e proceso di enbehecimento di nos poblacion. Y e di dos cambio ta e transicion epidemiologico cu ta manifesta su mes den un aumento di malesanan cronico.
Den e cuadro aki nos no por mira e sostenibilidad financiero di seguridad social los di e debe publico y e presion fiscal of presion di gasto di sector colectivo.
Den nos presentacion nos a mustra cu nos sistema di seguridad social mester prepara su mes pa e situacion cu e transicionnan aki ta representa. E pandemia lamentablemente no a duna nos e tempo pa traha riba e reto aki. Mas bien e pandemia a acelera e proceso. Nos ta constata un aumento rapido di debe publico cu ta necesario pa wanta e caida economico. Esaki ta bay tin su implicacionnan pa nos presion fiscal den termino medio. Dilanti e dobel reto aki seguridad social ta para awo. E profundisacion riba e parti aki mi ta haya falta den e analisis y recomendacionnan di e Conseho Consultativo y esaki ta stroba di pinta e perspectiva real den cual nos accionnan mester ta dirigi.

E landspakket (y recomendacion di RvA) ta bisa cu mester reduci e pakete, elimina cierto remedinan for di e lista, introduci un contribucion propio. Kico ta e perspectiva, awor cu ta haya un bista riba e funcionamento di AZV?

E posibel palabracionnan nobo entre Aruba y Hulanda no ta conoci. Si entre e posibel palabracionnan tin reduccion di gasto, e parametronan di e seguro pa logra esaki ta conoci. Solamente cu lo mester defini conhuntamente cual nos ta bay asumi un responsabilidad pa nan. Manera mi a indica anteriormente, haci escogencia ta implica haci sacrificio. Hunto nos mester determina e sacrificionan, semper cu bista riba door di kico nos sacrificionan mester conduci nos. Nos mester tin cla unda nos mester yega. Lo no ta facil. Haci escogencia ta implica haci un apelacion riba solidaridad pa hunto nos yega.

SVb y fondo di Malesa

E fondonan di malesa no ta suficiente. Embehecimento y nivel halto di malesanan cronico memey di ciudadanonan, y e situacion actual di e crisis, unda tin mas hende mester keda den cuarentena of ta bira malo, ta baha e fondonan. Pero asina mes, RvA ta kere cu no mester laga Gobierno contribui mas na e fondo of pone mas peso riba e pagado di belasting pa no haci e posicion di competencia di Aruba mas dificil. Ki otro opcion tin e ora?

Aki ta unda e falta di perspectiva ta hunga un papel. Conseho Consultativo no ta poniendo e desaroyo den perspectiva completo. Ademas no ta elabora den profundo con e cambionan proponi ta conduci na aumento di competencia di Aruba. E Conseho no a presenta un strategia of ruta con pa alcansa e meta aki, pero ta mustra di a haci un compilacion di recomendacionnan di pasado, cu tabata apto pa e circunstancianan di e tempo ey. Covid a expone un realidad cu nos no tabata consciente di dje y Covid ta crea su mes realidad tambe. Ta for di nos realidad nobo aki mester sali pa atende nos retonan actual.

RvA ta hasta sugeri pa privatisa e fondo di malesa. Tin ehempelnan di tal? E por traha?

Continuacion riba pagina 7

Actualisacion y update di pandemia awo den conferencia di prensa regular

Dialuna mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a habri conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba dunando un actualisacion di e ultimo desaroyonan di Covid-19 pa Aruba te cu 9 di november 2020. Pa loke ta trata e anochinan pa duna informacion, Prome Minister a duna di conoce cu Crisis team di Gobierno ta ahusta e schedule den cual ta duna actualisacion y updates di e pandemia. Desde awo, pueblo lo ricibi actualisacion y updates durante conferencianan di prensa regular di Gobierno Aruba.

Prome Minister a enfatisa cu despues di a tuma algun medida severo, awo por bisa cu e situacion ta bao di control. E di dos ola cu Aruba a haya na augustus aworaki ta controla. E di dos ola a cuminsa na comienso di augustus y a yega un peak dia 16 di september cu 1630 caso activo. 1 di october e la bira 644 caso. 1 di november e tabata na 155 caso y pa 8 di november e tabata na 176 caso activo. Nos a logra di 'crush the curve' y aworaki nos ta purba di 'flatten the curve' pero a keda pega net bao di 200 caso activo pa dia. Desde 13 di maart nos tin 4606 caso positivo di cual mayoria a recupera.

"E casonan activo ta variando entre 150-170 pa dia den e ultimo siman y esaki nos ta considera controlabel pero e peliger no a pasa ainda. E desaroyo aki ta uno remarcabel y esaki ta danki na e sosten y nos 'frontliners' cu a traha incansablemente pa por atende cu esaki y di nos comunidad cu a comprende e seriedad y tin e disciplina", Prome Minister a expresa.

"Berdad esaki ta un situacion cu tin hopi hende cansa, pero tanten cu no tin vacuna nos mester keda cauteloso, nos mester keda cuidadoso pasobra un descuido nos por perde control atrobe. Ta hopi importante pa nos sigui cuida nos mes pasobra a pesar cu nos a cuminsa 'crush the curve', si nos mira cuanto persona tin den hospital y cuanto a fayece ta duna bo un otro bista. Ainda tin hende den hospital y den intensive care y nos ta na un total di 41 hende cu a fayece cu ta hopi doloroso", Prome Minister a enfatisa.

Prome Minister a enfatisa e importancia ta pa sigui haci mas esfuerso p'asina evita mas casonan fatal. Ban cuida nos mes y cuida esnan mas vulnerabel. Nos mester sigui aplica e reglanan di higiena, di laba man y aplica hand sanitizer, tene distancia, no duna man ni parti sunchi y uza tapaboca pa tapa boca y nanishi. Y si bo tin sintoma keda paden y yama bo dokter pa e guia bo.



Prome Minister a enfatisa: "Aworaki nos ta drentando den e fase pa reactiva nos economia y pa siña biba cu loke ta Covid. Nos mester siña biba cu ne di mainta cu nos lanta te anochi cu nos bay drumi. Nos mester cuida nos mes, nos famia y esnan mas vulnerable paso ta aisna so nos por sigui controla esaki. Un descuido chikito por pone cu ta perde ful control di e situacion. Aunke Aruba ainda no ta for di e area di peliger ainda y p'esey mi ta haci un apelacion fuerte na ciudadanonan di pais Aruba pa sigui cuida nan mes.

Fin di siman tras di lomba tabatin un cantidad grandi di vuelonan cu a bin Aruba bek. No ta manera antes pero si ta duna un indicacion cu nos ta bayendo bek den bon direccion. Mas nos cuida mas nos por enfoca riba reactiva nos economia y ricibi nos turistanan y esaki lo catalisa e desaroyo di nos pais. Ban sigui cu nos disciplina y cordialidad cu ta e yabi pa nos exito.

Continuacion di pagina 6

RvA ta bisa pa cambia e structura: pa pasa e pago di dianan di malesa pa e dunado di trabao, cu por cera un seguro apart pa asina elimina e presion riba fondo publico. Na e momentonan aki caba, e dunado di trabao ta cubri 100 % e prome dos dianan. Pero tambe por considera pa re-introduci e practica di antes pa no paga e prome dos dianan cu un trahado ta malo.
Privatisacion no ta un recomendacion nobo di Conseho Consultativo. Ta un ripiticion y manera e biahanan anterior sin cu ta presenta e argumentacionnan pa esaki. E recomendacion ta mustra cu e Conseho ta un poco leu di nos realidad. Pa ilustra kico privatisacion kiermen na Aruba, nos por tuma e situacion di nos Pensioen General. Nos Pensioen General a keda introduci 8 aña pasa. Prome cu Covid personalmente mi tabata calcula cu 40% di nos trahadornan no tin un seguro di pensioen. Awor Covid a expone con mas malo e situacion ta den nos sector laboral. Awo mi ta calcula cu mas cu mitar di nos trahadornan no tin un seguro di pensioen. Pa e seguro di pensioen a pone e responsabilidad den man di e dunador di trabao. Y e dunador di trabao a neglisha su responsabilidad y kende a keda perhudica? E trahador. Esaki ta nos realidad.
Ainda tin mas aspecto cu lo mester studia y discuti prome cu nos por papia seriamente di privatisa seguronan social. Asina mester ta consciente cu e transicion di un modelo pa otro ta implica gastonan. Mester cuantifica esakinan y determina kende ta carga e gastonan aki.
Mas aleu, mi conocemento di nos realidad y di seguro ta bisa mi cu privatisacion ta pone e riesgonan riba tayo di trahadornan. Y Covid a mustra nos con debil nos trahadornan ta para. Nos mester studia e asuntonan aki debidamente prome cu saca conclusionnan prematuro.

RvA ta recomenda pa elimina e obligacion di cesantia ora cu un persona yega edad di pensioen: E lo baha e presion riba e fondo, pero e lo traha na Aruba? SVb por considera esaki?

For di SVb nos ta recomenda un transformacion di e areglo di cesantia den uno di beneficio pa desempleado. Esaki den luz di e flexibilisacion di nos mercado laboral. E beneficio lo por facilita e movecion laboral.

AOV

Mescos cu e fondo di malesa, e fondo di AOV lo haya su mes den problema. RvA mes ta papia di dos opcion: hisa edad di pensioen of baha e suma cu ta paga. E ta realistico pa Aruba?
Haci escogencia ta implica haci sacrificio y conhuntamente nos mester determina ki sacrificio nos ta dispuesto pa haci, basa riba solidaridad.

Finalmente:Lo considera pa hinca AZV hunto cu SVb? Si ta asina, e lo nifica menos personal? Si no ta asina, kico ta e motibo y con lo maneha e gastonan pa maneha e fondonan aki na un forma efectivo, cu ta baha gasto pa mantene nan duradero?

Manera mi a menciona anteriormente, mi a keda encarga specificamente cu 3 tarea y integracion of cooperacion entre e dos institutonan no ta parti di e tareanan. Por lo tanto mi atencion no ta dirigi na e momentonan aki riba e aspecto menciona.

"No se metan con nosotros", advierte Daniel Ortega, sobre las elecciones de Nicaragua

(EFE) - E presidente di Nicaragua Daniel Ortega, a adverti diadomingo ultimo pa comunidad internacional "no se metan con nosotros", ora el a referi pa eleccionnan general di dia 7 di november di 2021, cu organismonan nacional y Organisacion di Estadonan Americano (OEA) ta considera cu no ta ofrece garantia di transparencia.

"No queremos que se metan con nosotros, igual como nan a haci'e na algun momento" Ortega a bisa. Durante e conmemoracion di 44 aniversario di e morto di e fundado di e partido Frante Sandinista di Liberacion Nacional (FSLN) Carlos Fonseca.



E lider sandinista a lansa e advertencia for di un comentario riba e resultado di eleccionnan di Merca, cu a duna victoria pa e democrata Joe Biden, pa ken el a wordo felicita.

"Presidente actual (Donald Trump) no ta reconoce e resultadonan aki, esey ta un problema di nan, nos no hinca aden di loke ta trata e realidad di sistema electoral di Merca, pasobra ta un problema di nan, pasobra nos no gusta esey ni ta interesa nos, manera otro paisnan di Europa, Merca of Latino America ta haci constantemente, cu nan ta atreve y nan kier bin duna nos lesnan", el a sostene.

Precisamente pa evita un scenario manera Ortega a describi, na october ultimo Asamblea General number 50 di OEA a resolve di pidi pa Nicaragua pa nan lo establece condicionnan, no mas leu cu luna di mei di otro aña, pa asina eleccionnan di aña 2021 por ta transparente, no obstante, e mesun peticion a wordo rechasa pa Managua.

E presidente a insisti cu "no lo por interveni, p'esey tin acuerdonan firma pa tur Gobierno di mundo, incluyendo Merca, cu no por interveni den asuntonan interno di otro Estadonan, nos tabata un victima di e permanente intervencion di Merca".

Segun Unicef, muchanan ta enfrentando dificultadnan grandi den educacion pa via di Covid-19

(Reuters) - Muchanan Latino Americano a perde dianan di lesnan cuatro biaha mas debi na e pandemia di coronavirus compara cu otro studiantenan na mundo y mas di 137 miyon di hoben di e region te ainda no a bay bek na scolnan, un rapport cu a wordo publica ayera dialuna di UNICEF a informa.

Latino America ta un di e regionnan cu mas a haya sla pa via di Covid-19, cu mas di 11.6 miyon caso y mas di 400.000 morto, segun un conteo di Reuters. Agencia di Nacionnan Uni pa infancia a haya cu muchanan di e region a wordo afecta di manera desproporcional pa via di e pandemia.

"Mientras cu scolnan ta habriendo gradualmente na varios parti di mundo, e mayoria di klasnan den region ta sigui cera" UNICEF a bisa. "Mas di un tercio di tur e pais di Latino America y Caribe te ainda no a fiha un fecha pa reapertura di scolnan", a agrega.



Tambe e rapport a haya cu ta probabel cu Covid-19 por bira pio e desigualdad y por pusha pa mas muchanan lo laga educacion formal. Debi cu hopi alumno tin lesnan na cas, e falta di infrastructura tecnologico, e falta di tablet of computer, lo por promove un abandono escolar.

"E impacto economico di e crisis aki lo sinti den proximo añanan", e rapport a sigura.



Colombia: San Andrés ta cuminsa su recuperacion despues di e duro golpi di Eta

(ElTiempo) - "Nos tabatin ocho dia cu nos a habri despues di un largo ciere pa via di e pandemia, y dialuna y diamars ultimo nos tabata testigo di con awa di lama a hiba mi negoshi. Nos no por haci nada, ta un impotencia hopi grandi".

Asina Edwin Neira a recorda con poco a poco lama, agita pa bientonan, a destrui un cas di palo na unda tabata funciona su local di watersports e cual el a dedica mas di 20 aña pe na San Andres.

"Bientonan a calma y akinan autoridadnan ta evaluando e dañonan. Pero ta hopi dificil pa nos sa ki ora nos lo recupera, el a sigura. E situacion pa Covid tabata hopi mal pa nos y awor esaki", e comerciante a relata.

Pa hopi isleño, e horcan aki tabata uno sorpresa y tabata esun mas pio cu nan a sufri den ultimo añanan, fin di siman ultimo pronosticonan tabata afirma cu na e momento ey e depresion tropical y tormenta lo bira horcan di categoria 1 ora e lo crusa e awanan di Nort di archipielago Colombiano, sinembargo, e fenomeno a duna un buelta inespera via west y a aumenta e potencia di su bientonan.

E bientonan aki a yega te 75 kilometer pa ora y a genera e caida di centenares di palo, e collapse di un dozijn di cas y un aumento fuerte di marea a provoca inundacionnan, den cual e awa a yega hopi halto na algun zona di e isla.

E perdidanan material, segun informacion di Gobierno local, a alcansa tres mil miyon peso. No obstante, ekiponan electrico di casnan y mueblenan cu hopi isleño a perde ta wordo conta apart.

E balans final tabata di 53 famia damnifica, 45 cas cu a wordo afecta, igual cu 8 negoshi comercial. Diabierna ultimo inundacionnan a wordo supera, palonan cu a cay a wordo retira y servicionan di awa cu coriente y telecomunicacion tabata operando normalmente.

Gobernacion di San Andres, cu su gobernador (e) Alen Jay Stephens, y Unidad di Gestion di Risico (UNGRD) a declara calamidad publico na departamento pa por utilisa tur e recurso disponibel pa recuperacion di infrastructura y brinda ayudo pa comunidad.

Venezuela: Personal medico 30% di victimanan di Covid-19

(LaPatilla) – E organisacion no gubernamental (ONG) Medicos Unidos por Venezuela a informa diadomingo pasa cu den ultimo dianan a fayece al menos cinco trahador di salud a causa di coronavirus, elevando e cifra te 247.

E organisacion a comparti riba su cuenta di Twitter e lista di e mediconan y demas personal medico cu a fayece te awor na e pais. Dos ciruhano a muri na estado Tachira, dos otrospecialista na Carabobo y Distrito capital, ademas di un licenciado den enfermeria di Aragua.

Medicos Unidos por Venezuela a mustra tambe grafico cu e cantidad di victima mortal di sector salud den henter teritorio nacional, siendo Zulia y Caracas e lugarnan mas afecta cu 53 y 26 fayecimento, respectivamente, a causa di e virus. E total di morto di Covid-19 diadomingo pasa tabata na 826, cu e sector medico poniendo casi 30% di e victimanan, indicando un situacion preocupante pa loke ta proteccion di e profesionalnan di e sector.



Mientras tanto, vice-presidente Chavista Delcy Rodriguez a reporta diadomingo pasa 185 caso nobo di Covid-19, pa un total di 94.883. E voceroChavista a bisa durante un transmision cu a registra 164 caso na e pais mes, ademas di 21 caso di Venezolano cu tabata drentando estado Tachira di Colombia.

Di otro banda, mientras gobierno ta mustra cifra bastante abao di caso nobo, a ordena sin embargo otro siman di 'cuarentena radical' iniciando awe 9 di november. Si e cifranan sigui baha manera indica te awor, presidente de facto Nicolas Maduro a declara cu e ta pensando riba un tipo di "flexibilisacion special" na december.

Maduro a pidi e poblacion pa mantene "e mayor nivel di disciplina" den e siman di cuarentena radical unda solamente sectornan priorisa manera salud, seguridad, benta di alimento y servicio publico, por ta operando.

St Croix: Refineria no operativo por perde supplier

(Reuters) –E refineria Limetree Bay na St. Croix, Virgin Islands, por perde su principal supplier di crudo, BP, si e no por ta operativo pa december proximo, di acuerdo cu dos persona cu ta na altura di e asunto, segun agencia Reuters.

E propietario di e refineria Caribense, Limetree Bay Ventures, a inverti por lo menos US$2.7 biyon pa rehabilita e facilidad, inicialmente sperando di por probecha di un aumento den demanda di combustible abao den contenido di azufre ('low-sulfur') riba mercado Caribense y Latinoamericano. Pero e re-inicio di e planta ta posponi pa un aña caba.

BP Plc a inverti den e planta aki cu un acuerdo pa provee e crudo y mercadea e combustible produci, anticipando un startup den ultimo lunanan di 2019. BP por terminae contract ey si e planta no por alcanza cierto meta di produccion pa fin di aña aki, menasando futuro di e proyecto di capacidad nobo di refinacion mas grandi di e continente.

Propietario di Limetree, EIG Global Energy Partners, y Arclight Capital Partners a inicia e overhaul anticipando un aumento fuerte den demanda di combustible pa barco cu ta cumpli cu e reglanan nobo pa trafico maritimo pa loke ta contenido di azufre. Inversion di BP lo a ser paga cu entrega di producto pa benta.

E meta tabata pa e refineria produci como 210.000 bari pa dia na producto refina, pero e pandemia di Covid-19 a stroba e plannan aki. BP y EIG a nenga di comenta. No por a alcanza Arclight pa comentario.

Den simannan reciente Limetree a experimenta problema den start e refineria, di acuerdo cu persona na altura di e asunto. Esaki despues cu tabatin un serie di retraso debi na corosion no atendi durante e renobacion.

Cu e problemanan aki e refineria ta menos atractivo pa BP pa keda envolvi, segun fuentenan. E empresa petrolero mundial ta den un overhaul global di su operacionnan, cu plan pa bay inverti den energia renovable y corta den inversion di combustible fosil, loke ta haci e contract aki tambe menos atractivo.

Hovensa, anterior propietario di e refineria, a cera e planta na 2012 debi na mal perspectiva empresarial, na momento cu e tabata procesa mas di 500.000 bari pa dia.

Mas tempran e aña aki e grupo di inversion EIG a tuma mayoria di accion den Limetree Bay Ventures, e empresa 'madre' di e refineria y e oil terminal. Arclight Capital Partners a adquiri e propiedad na 2016 hunto cu Freepoint Commodities y ta keda un inversor principal.

Venezuela: Huez condena pa 'corupcion espiritual'

(ElNacional) – Den tur sistema dictatorial ta surgi ehemplo di decision absurdo di tribunal y hueznan totalmente fiel na e sistema di poder ey. Venezuela no ta un excepcion unda un Trribunal Supremo di Husticia (TSJ), dirigi pa un Chavista, Maikel Moreno, condena dos vez pa asesinato tempo cu e tabata agente policial y cu a studia derecho den prison, a yega na un peculiar decision asina.

Dia 8 di november a bira conoci cu e Sala Penal di TSJ a ratifica e condena contra e huez María Lourdes Afiuni. Afiuni a ser acusa di a facilita e fuga di e banquero Eligio Cedeño na 2009. Cedeño a ser acusa di delito di distraccion di recurso, obtencion ilicito di divisay contrabando. E informacion a bira conoci a traves di Nelson Afiuni, ruman di Maria Lourdes Afiuni, mediante su cuenta na Twitter.

Huez Afiuni na 2009 mester a trata e caso di Cedeño y a kita e medida di privacion di libertad y Cedeño a sali liber provisionalmente. Cedeño seguidamente a huy di e pais y e mesun dia un comision di Servicio Bolivariano de Inteligencia Nacional (SEBIN) a aresta huez Afiuni.

E proceso contra Afiuni a inicia dia 10 di december 2009 unda a acusa Fiuni di tres delito: abuso di poder, evasion y corupcion.Abogadonan di e huez a señala cu no por existi delito di corupcion pasobra no tabatin placa a cambio di e liberacion di Cedeño, sin embargo, TSJ a argumenta cu Afiuni a aplica medida cautelar, libertad provisional pa e procesado como un "acto di placer".



Na februari 2011 e tribunal supremo a otorga Afiuni libertad provisional a base di consideracion di salud y humanidad.

Tabata te 16 di mei 2019 cu TSJ a publica e sentencia di cinco aña di prison pa e delito di"corrupción propia".

BONDIA ARUBA

Kiwanis club of San Nicolas a ricibi “governor award” pa e aña kiwanistico 2019 -2020

Na luna di januari ultimo Kiwanis Club of San Nicolas a wordo funda cu 25 miembro cu hopi energia, dinamico y creativo cu a realisa proyectonan innovativo pa yuda e comunidad di San Nicolas. Den un corto tempo di existencia, e club a ehecuta un total di 7 proyecto na beneficio di e muchanan y e comunidad di San Nicolas.

E prome proyecto tabata participacion di e club na Aruba Doet, caminda e miembronan a verf e biblioteca di Colegio Sta. Teresita basis school, pa asina fomenta e gana pa lesa, door di ta den un ambiente agradabel y sano.

Despues di esaki a sigui cu un “4-week online challenge”, caminda e muchanan tabatin un reto diferente cada siman pa cumpli cu ne, e meta tabata pa entretene e muchanan durante cuarentena. E di tres proyecto tabata un ‘Food Drive’ pa e fundacion‘Meals on Wheels’. E comestibel y fondo recauda,‘Meals on Wheels’ a prove esnan den necesidad cu un cuminda cayente tur siman pa un periodo di tres luna. Kiwanis Club of San Nicolas a hacido nacion di pakete di cuminda na 100 famia di e alumnonan di diferente scol di San Nicolas y vecindario. E proyecto aki ta pa duna sosten na mayornan di muchanan cu ta pasando door di momentonan dificil a consecuencia di e pandemia COVID-19, e proyecto a wordo realisa cu colaboracion di Fundacion Pa Nos Comunidad.

Na luna di juni, Kiwanis Club of San Nicolas a sorprende 200 docente di diferente scol na San Nicolas cu un buscuchi como un acto di reconocimento y aprecio pa tur locual e docentenan ta haci tur dia pa impacta positivamente bida di nos



muchanan.

A continua e prome siman di augustus, Kiwanis Club of San Nicolas a tene su prome campamento anual “Kiwanis Summer Camp”. Un total di 65 mucha entre edad di 6 pa 12 aña a disfruta un siman yena cu wega y charla nan educativo. Na luna di augustus e clubnan di Kiwanis na Aruba a uniforsa pa asina ehecuta



e proyecto anual di ‘Back to School’ pa e muchanan den necesidad. E aña aki, cada club a scoge un scol basico y asina a yegana un lista di 80 mucha cu a bin na remarca pa forma parti di e proyecto.

Na luna di augustus Kiwanis Club of San Nicolas a organisa un exitoso recaudacion di fondo den forma di un ‘Food Fundraising’ den colaboracion cu O’ Neil Caribbean Kitchen. Tur fondo recauda a wordo destina pa proyectonan positivo pa e muchanan di San Nicolas.

Recientemente‘ Immediate Past Governor’ di Eastern Canada and the Caribbean District di Kiwanis International,Sr. Robert Spellen, a sorprende Presidente di Kiwanis Club of San Nicolas, Sr. Alvin Molina, cu e reconocimento di“Governor Award” pa e aña Kiwanistico 2019 – 2020.

Presidente di Kiwanis Club of San Nicolas, Alvin Molina, ta gradici tur e miembronan pa nan tempo cu ta alrededor di 1000 ora di servicio na comunidad, nan amor y dedicacion. Alabes ta gradici tur compania of persona, cu di un of otro manera a contribui y aporta na Kiwanis Club of San Nicolas durante aña 2019 -2020. Di e forma aki e miembronan por a sigui eherce cu passion, nan trabou como boluntario y asina aportana un manera positive na desaroyo di San Nicolas.



Sr. Biemans miembro nobo di e Hunta di Supervision di Fundacion Parke Nacional Aruba

Luna pasa, nada menos cu e tan reconocidoño y CEO di Bucuti& Tara Beach Resort – Sr. Ewald Biemans – a wordointroduci den e Hunta di Supervision di Fundacion Parke Nacional Aruba (FPNA). Cu esaki, e hunta di FPNA ta casicompleto y cla pa e retonancu tin den e futurosercano: incluyendo e continuacion di profesionalisacion y e capacidad di recupera di e organisacion, y tambe e realisacion di proyectonanambiciosopaconservacion y maneho di naturalesa, y sostenibilidad.

Sr. Bieman pa decadanan a manehaBucuti& Tara Beach Resort. Abou di suliderasco, e propiedadaki a wordonombrana 2016 e hotel mas sostenibel di mundocomo un Green Globe Platinum resort. Na 2020, e resort a ricibi e puntuacionmaximo di Green Globe; un certification di turismo sostenibel. TambeBucuti& Tara Beach Resort ta e prome hotel den Caribe cu ta CO_2-neutral. Luna pasaBucuti& Tara Beach Resort a bira e prome hotel pa ricibi e premioprestigioso di Nacionan Uni 2020 Climate Action Award. Biemans como un persona progresivo a indica di kier haci e propiedad “carbon negative”.

Sr. Biemans tabata den pasado un miembro di e hunta di Fundacion Parke Nacional Arikok, operando desde 2017 bou di number nobo: Fundacion Parke Nacional Aruba. Suconocemento y experienciatabata instrumental den



creacion di Parke Nacional Arikok. Awor sin duda Sr. Biemans lo bai tin e rolimportante den e transicion di FPNA den un organisacion mas sostenibelcu tin e meta di logra “low-impact”. FPNA ta spera cu pronto por yama bon binina e di cincomiembro di e Hunta di Supervision y asinaaki e hunta lo ta completo.

Fundacion Parke Nacional Aruba

FPNA ta un fundacionindependiente, cu desde 2003 ta maneha un partigrandi di Aruba sunaturalesa den nomber di gobierno. E fundacion ta opera bou di un Hunta di Supervision profesional y un Hunta di Manehodiario, di acuerdo cu e standardnan di Good Corporate Governance.

E actividadnan principal di FPNA ta:

- maneha, proteha, restaura y desaroya e areanan natural den cuadro di desaroyosostenibel y cu un bistaribabiodiversidad;
- conducimaneho di bishitantesostenibel den e areanan di maneho;
- conduciinvestigacionanscientifico y aplica;
- proveeinformacion y organisa, sostene y promoveactividadnan y proyectonaneducacional;
- dunaconsehosigunpeticion of ribapropioiniciativaribaproyectonan y desaroyonancu tin un caracterdirecto of indirecto cu naturalesa;
- colabora cu organisacionan y personanan cu ta activoaribames un tereno.

Te cu na final di 2019, FPNA tabatamaneha Parke Nacional Arikok y e sitio Ramsar SpaansLagoen (hunto cu Rooi Frances, RooiBringamosa y Rooi Taki). Na 2019, e recienestableciparkemarinotambe e wordoasignabou di e maneho di FPNA y na 2020 a ricibiadicionalmente 13 area natural.

Parke Nacional Arikok y e centro di bishitante di e parke ta habridiariamente for di 8.00 AM – 4.00 PM. Bishita www.arubanationalpark.org pa mas informacion di FPNA y e diferenteareanan di manehoincluyendo Parke Nacional Arikok.

Robert Arends: Kico kustwacht ta gana cu persigui boto cu ta regresa Venezuela?

Otro caso di "cowboy" Hulandes den Caribe y pa colmo den awa teritorial di Aruba.
Pakico Kustwacht mester a persigui e boto, cu después di a worde señala , tabata di regreso pa Venezuela?

Pakico Kustwacht te hasta a tira riba e boto , cu tur riesgo pa e personanan, mientras e tabata bayendo su país bek?
Pakico Kustwacht mester a actua di e manera ey, sabiendo cu Aruba ta den un situacion crítico , sin espacio pa ricibi ni warda persona di forma corecto (tur cu ta aki ta keha!)?

Pakico Kustwacht no por a djis avisa e boto cu e ta riba rumbo robes di moda cu Kustwacht por a compañe sali for di awa teritorial di Aruba?



Nada di guerra , pero accion di paz pa cuida hende y frontera nos ta desea!

Simplemente algún pregunta pa cual pueblo NO KIER tende contestanan di tempo di guerra!

Cua organisacion na Aruba tin e deber di duna splicacion ? Un organisacion Arubano , EURO-Hulandes o Caribisch?
E cos semper más straño ta cu boto nan ta yega Aruba y Corsou, pero Bonaire nunca , dicon? Kustwacht, bo sa dicon ?
Gobierno di Aruba, Prome Minister o Minister di Husticia , mester por pidi y duna splicacion. No por sigui cu e sistema di Kustwacht, prome ta tira cuminda bon afo y awor di forma inecesario ta tira riba boto cu ya tabata rumbo bek pa su país (tiro den lomba, ta yama e cos ey).

No por acerca Nederland cu e petición pa Kustwacht stop di tira y para boto den awa teritorial di Aruba y djis compaña nan rumbo bek pa awa teritorial for di unda nan a bin? Ta asina dificil? O ta score Kustwacht kier score den prensa local y internacional?

PA PENSA ARIBA SIN MIEDO.

Prome minister ta aclaria preocupacionnan di sindicatonan

Durante conferencia di prensa di Gobierno di Aruba dialunamainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a aclaria e sucedido di simanpasa cu sindicatonan. Prome Minister a cuminsaenfatisando cu Gobiernodi Aruba semper ta dunasostenna e sindicatonan di Aruba pasobra e sindicatonan ta esnan cu ta sali pa e clasetrahado cu pa Gobierno ta hopiimportante.

Dos simanpasatawata tin un grupo cu a bin bou diliderazgo di sindicato FTA y a purbaforsapa drentapadennaBestuurskantoor. Prome Minister aexpresa cu esakisigurta algo inaceptabel pa Gobierno y esaki a wordotrecitambenasindicato FTA.

"Si tin un gobierno cu a para semper pa sindicato ta esunaki di GabineteWever-Croes 1. Nos nuncaa mandani riot comandonicachoribaningunhende cu a bin manifesta. Semper nosaatendenanpasobaGabineteWever-Croes 1 ta kere den dialogo y ta dunaimportantancia pa scuchanan pasobra nan ta trecepreocupacion di nan miembronandilanti.Nos ta compronde e emocionnanhalto y e mal comunicacioncu tawata tin e diaey, pero nada ta hustifica pa uzaforsa pa drenta un caminda y/of uza palabra malo pa insultahende.", Prome Minister a duna di conoce.

Prome Minister a referitambena e incidente di simanpasacusindicato Simar, SPA y SADA cu tambe a bin reclama cu tincosnan cu a pasa cu no a bay bon. E Mandatario Principal a duna nan di conoce di tey semper pa nan, pero nan satambe cu pa motibo di reglanandurantetemporada di Covid, Prome Minister no ta sali mas padilantidi Bestuurskantoor pa evita di ta unda tin aglomeracion di hende.

"Mi ta contra cu sindicatonan ta aglomerahendeasinaperoesey ta keda nan responsabilidadperoami no lo expone mi mesnaesey y dunaehempelnan cu no ta bon.Mi ta compronde, cu Covid of no e derecho di trahadomesterwordorespeta y garantisa. Pero mestertenecuenta cu aindanos ta den aerea di peliger y mesterrespeta y duna e bon ehempelcomolidernan, sea ta lider di pais of sindical".

Normalmente, Prome Minister a duna di conoce,sindicatonan ta manda un mensahenasupersona of naesnan cu ta trahap'e y ta wordopalabra e oraunday con lo reuni cu un delegacion di 2 of 3 hende. Puesloke cu a pasasimanpasadiabierna no tawatanecesarioperosia ser acorda cu pa futurosindicatonan lo avisa cu nan ta bin y na un forma ordena lo atende cu esaki.



Un preocupacion cu e Sindicatonan di Gobiernotawata tin ta cu nan a compronde cu e condicion di cortamento di salario'tot nadereorde' ta contasolamentepaambtenaary no pa politico y mandatarionan. Esaki,Prome Minister a enfatisa, no ta corecto. Esaki ta un di e condicionnan di Hulanda y aworaki e fiansa di Hulanda ta hopiimportante pa nos y no por hunga cu esaki. E condicion di cortamento di salariotot nadere ordo ta conta pa Minister, Parlamentario, ambtenaar, trahadonan di compananestatal y institutonancu ta wordosubsidia door di Gobierno. Si algun ley manera di parlamentarionanmester cambia e lo cambia nacaminda.

Un otropreocupacion di sindicatonan ta cu segun nanGobieirno no ta mantene nan informa.Prome Minister aexpresa di no ta di acuerdo cu nanpasobramescos cu a mantene Aruba informa di e negociacionnan cu Hulanda tur biaha, sindicatonantambetawatahaña un update di negosacionnan cu Hulandaincluyendocu e cortamento di salariocu ainda no tin un fin nadje.
Gobierno a palabra cu Hulanda cu den e promekwartaal di 2021 lo revisa e impactoeconomico y financiero y waksi por dunaperspectivakidia e cortamento di salario di empleadonanpublico por wordoreducipaasina nan yegana nan salarionanbek.

Tambesindicatonan di algun companiaestatalaexpresa nan preocupacionnanpasobra nan a comprendecu ta nan so ta paga e placa cu a wordokita di nan salario pa FASE. Recientemente a resulta cu no ta tur a manda e placa pa e fondoeypero a hañaaprobacionpa nan uzeden nan mesuncompania cu tawata tin loonsubsidie y no tawata tin entrada pa cubri nan gastonan.

E palabracion di cortamento di 12.6% ta un palabracion cu Hulanda y nos ta marana dje tanten cu nosmetser di e fiansacu ta pa paga e propiosalarionantambe.

Homber cu cuchiu den man ta menasa famia na Pos Chikito

Diadomingo ultimo den careda di 4:30 atardi un homber a yega na cas di un famia na Pos Chikito y a cuminsa na busca problema. E situacion a bay asina leu cu hasta a saca un cuchiu grandi pa e famia menasanan dor di un problema cu e tin cu un persona cu ta na e cas na e momento ey. Manera polis a yega e homber a bandona e sitio, famia ta cansa di e homber debi cu e tin nan tormenta. No ta prome biaha e ta haci e acto aki, pero varios biaha caba y e tin e famia cu hopi dolor di cabes. Polis a combersa cu e famia y tuma dato di e situacion.





En conexion cu implementacion di Ley di Codigo di Proteccion: 32 Cabesante/lider di centro di cuido a finalisa nan training intensivo

Codigo di Proteccion ta un di e proyectonan grandi di Social Crisis Plan cu ta pleno preparacion pa wordo implementa den sectornan; enseñansa, husticia, social y salubridad publico. Recientemente hopi preparacionnan pa e trayecto di implementacion di e Codigo di Proteccion ta tumando luga den tur sector concerni.

Diabierna 6 di november ultimo a tuma luga e ultimo dia di training pa grupo A di cabesante- y lidernan pa Codigo di Proteccion y Signs of Safety den sector social. Tabata trata di 3 dia di training intensivo, unda a enfoca riba e ley di Codigo di Proteccion, uzando e metodo di Signs of Safety. E training tabata di un forma hopi interactivo y participativo, unda e lidernan di e centronan di cuido a trata e.o. algun caso, pero respetando privacidad di tur, pa asina por a aplica e metodo di Signs of Safety. Den un ambiente positivo y interactivo a participa 32 lider di centro di cuido, cu na final tambe a ricibi nan certificado di participacion di Signs of Safety y Codigo di Proteccion.



Huma tabata sali for di Sabana Liber supermarket

Ex edificio di Sabana Liber Supermarket diadomingo ultimo den oranan di anochi habitantenan atento a capta huma ta sali for di patras di e luga. Mesora e hebitantenan den besindario a bati alarma y a yama polis. Na yegada di polis dos patruya a yega y tambe a manda unidad di brandweer tambe na e mes un momento. Na momento cu e bombernan a yega nan a cuminsa actua mesora y a kibra e porta di hero parti di patras pa asina por a denta paden y logra yega na e candela pa e no expande mas. Trafico a keda sera pa asina no tin sirculacion di trafico y stroba e trabao di bomberonan. E candela a keda domina y e daño tabata minimo. Esaki ta danki tambe na e habitantenan cu ta atento cu nan bario y a logra bati alarma na tempo.

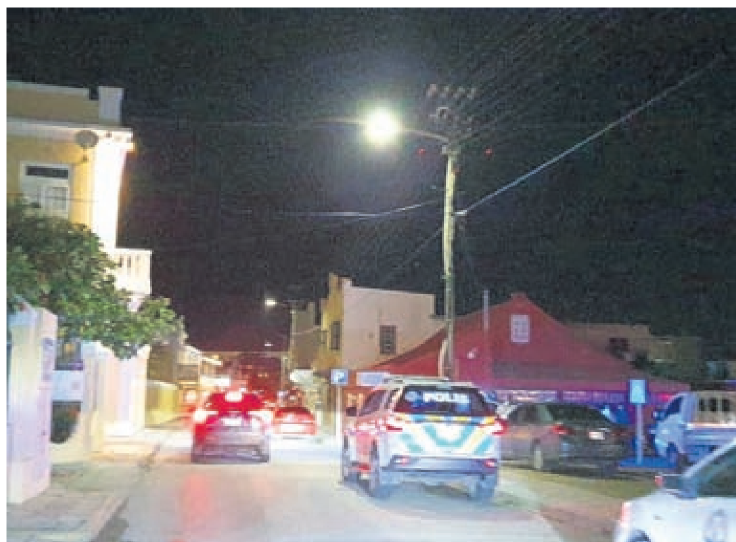








Varios detencion pafo di zona 0



Diadomingo ultimo den oranan di anochi diferente patruya mester a presenta na zona 0 cu ta situa serca di warda di playa mes. Tabatatin un pelea basta grandi y na unda cu varios di nan a cuminsa lanta cu polis.

Na momento cu e situacion a bira mas dificil a yama patruya di diferente districto pa presenta y atende cu tur esnan cu a hunga hulk e anochi aki dor di consumo di alcohol y cu no ta mantene nan mes tampoco na e distancia social cu mester cumpli cu ne. Na e sitio polis a detene tres persona y a bay cu nan warda. Despues di e tres detencion un biaha mas a cuminsa cu problema y polis mester a bay atende un biaha mas na e sitio y na unda cu a keda deteni un persona mas y dibiaha polis a tuma e desicion di sera e luga mirando cu tin hopi problema y alabes no ta tene cuenta cu e distancia social cu mester cumpli cu ne.



Aglomeracion y bebemento riba parkeerplaats di Linear Park ta keda un problema




Mientras ta conoci cu cifra di casonan positivo di COVID ta sigui aumenta poco poco diadomingo ultimo ta parase cu hobenan iresponsabel no ta consiente y tog ta pone aglomeracion unda no ta permiti. Polis den e temporada aki ta haci mas control cu normal.

Sinembargo no ta prome biaha pero vario biaha caba polis mester presenta na linear park pa avisa esnan cu ta pone nan auto cu musica duro y alaves tin alcohol tambe y no ta tuma distancia social ta crea un situacion fastioso na linear park.

Sinambergo na e barnan mes e situacion ta trankil y e protocolnan ta keda tuma na serio.

Loke cu ta un dolor di cabes ta e situacion di gruponan di hoben cu ta bin para den e parke sin cu ta baha na e barnan conserni, pero cu ta haci uzo di e parkinglot pa por pone musica duro y bebe alcohol cu nan mes ta bin cu ne den nan auto.

Polis lo sigui controla e besindario y atande seriamente cu e gruponan aki.

AVB orguyoso con referee di Aruba a haci un bon trabou durante wega

Asesor di Referee di CONCACAF contento cu e tremendo trabou di Ricangel de Leça



Ricangel de Leça ta un di e refereenan di Aruba, cu tambe ta un referee di FIFA. Na diferente ocasion el a haya oportunidad pa dirigi weganan den exterior y un biaha mas a yam'e pa dirigi un wega di Scotiabank CONCACAF League 2020. E wega aki ta parti di e di cuater (4) edicion di un competencia di club di futbol organisa pa CONCACAF. E wega cu De Leça a dirigi tawata entre Arcahaie di Haiti y Waterhouse di Jamaica.

AVB ta orguyoso di mira con Aruba ta resalta den mundo di futbol internacional. Local ta haci'e aun mas interesante ta e hecho cu e "referee Assessor" di CONCACAF a duna Ricangel de Leça un tremendo review riba e forma con el a dirigi e wega.



Arubaanse Voetbal Bond (AVB) ta orguyoso di scucha feedbeknan positivo. Nan tin como meta pa sigui engrandece futbol di Aruba, p'esey a desaroya plannan pa yuda organisacionnan sigui crece y p'esaki AVB ta contento di mira con cosnan ta bayendo.

No solamente ta yuda clubnan, pero tambe ta yuda door di bin cu trainingnan pa referee por sigui crece. Pabien de Leça cu e bon trabou.

Max Verstappen: Mi no ta kere cu por gana Mercedes na 2021

(BBCSport) – Lo ta dificil pa vence Mercedes na 2021 tambe. E pensamento pesimista aki ta di Max Verstappen den un entrevista extenso riba website di Formula 1. "Mi ta realista, personalmente mi no ta kere cu nos por desafia Mercedes di berdad otro aña. Ta di spera cu nos auto ta un poco mihor, pero e ta bira hopi dificil atrobe pa vence Mercedes," e coredor di Red Bull a bisa.

Esey no tin nada di haci cu e esfuerzo di e team, sino mas cu e reglamentonan tecnico. Como consecuencia di e pandemia di Covid-19 entrada di Formula 1 ta bao presion y a dicidi cu e coredornan otro aña lo ta coriendo den practicamente e mesun autonan.



"Tin demasiado limitacion den e posibilidadnan pa sigui desaroya y mehora e auto," segun Versrtappen (23 aña), cu lo cera su di 6 aña den e categoria rey di e deporte, sin titulo mundial. Atrobe e Britanico Lewis Hamilton lo clausura aña como campeon mundial, e biaha aki su di siete titulo.
Verstappen: "Esey no ta frustra mi. Mi tin hopi respet pa loke Mercedes a logra. No ta frustracion tampoco cu Lewis ta core den un Mercedes. Pa ta honesto, mi ta kere cu 90 porciento di e coredornan den Formula 1 lo a gana den un Mercedes. E auto ey ta asina dominante. Y cu esey mi no ta bisa nada contra Lewis, pasobra e ta un tremendo coredor y probablemente niun hende lo gana asina dominante manera e den e auto ey."

E aña aki tampoco Red Bull por a competi cu Mercedes. Tempran den primavera a anticipa hopi pero na juli ora a reanuda careda pa via di pandemia, a resulta cu Mercedes su auto ta hopi mas rapido. Hamilton a gana nuebe di e diestres caredanan y Verstappen a keda pega na un victoria, varios lugar di honor pero tambe cuatro biaha a bandona careda cu problema.

Tres penalty pa Soler den Valencia – Real Madrid 4-1



(BBCSport) - Carlos Soler a score tres penalty pa Valencia venceReal Madrid den un partido extraordinario diadomingo pasa den La Liga. Karim Benzema a pone e bishitantenan di Madrid dilanti pa despues Soler iguala score cu un penalty despues cu Lucas Vazquez a comete hands. Mester a ripiti e penalty pasobra e promer intento no a bay corecto, cuYunus Musah drentando area demasiado tempran.Asina Soler tabatin e honor peculiar di tira cuatro penalty riba portero Thibaut Courtois.

Raphael Varane a score den su propio gol pa pone e partido 2-1 y Soler a aumenta e bentaha cu otro penalty despues cu Marcelo a foul Maxi Gomez. Despues Valenci a haya otro oportunidad pa aumenta score desde 11 metro despues di hands di Sergio Ramos, y Soler a logra completa su hattrick di penalty.
Campeon actual Real Madrid tabata en busca di move te un punto di e actual lider den Liga, Real Sociedad, promer cu e pausa pa encuentronan internacional.

Pero equipo di Zinedine Zidane a keda na cuatro punto di e top despues di e derota pisa aki, aunke nan tin un wega pa hunga ainda. Pa añadi na nan problemanan, Benzema no a termina e partido pero a baha di cancha cu lesion.

E anfitrionnan cu a haya un solo oportunidad den e promer mitar, a tuma bentaha yegando half-time, cu un gol di Varane cu a sorprende su propio portero Courtois cu un gol, unda a tuma varios minuut pa VAR concede e gol na Valencia.
Den un partido yen di incidente straño finalmente Valencia a yega na gana, cu Carlos Soler birando apenas e di tres hungador den historia di La Liga pa score tres penalty den un partido, y probablemente e unico pa efectivamente dispara cuatro intento di penalty den un partido.

Un grupo di 15 persona ta renoba nan carnet di CPR y Choking





Den Centro di Bario Brazil hopi ciudadano, desde 2018, a yega di tuma nan curso di CPR y Choking for di John tromp di IMSAN hunto cu su team dinamico.

Recientemente a acepta un grupo limita a pasa nan curso pa renoba nan carnet.

Un carnet cu ta hopi importante pa e trabou cu varios di nan ta eherce diariamente. Pero mas importante tabata pa nan repasa e practica di CPR y adicional nan ricibi informacion con ta trata un pacient specialmente actual cu e Corona Virus tin tur hende insigur.

E participantenan a haya varios ripiticion con pa duna CPR for di baby te cu hende grandi. Tambe con pa trata un persona cu pega cu algo den garganta. E curso di CPR y CHOKING tabata riba un



nivel, con por yuda un persona cu mester asistencia te ora ayudo profesional yega na e sitio.

Normalmente hopi ta esunnan cu kier pasa nan curso di CPR y Choking pero pa e biaha aki siguiendo tur e reglanan estricto di entre otro DVG, a limita e grupo pa e situacion cu Aruba y mundo henter ta pasando aden actual.

Un danki ta bay na e profesional cu a duna e curso, Sr. John Tromp di IMSAN y Sr. Joshmar Hoek.
Pronto CBB ta organisa mas curso di CPR y Choking.

Come promenton pica ta reduci probabilidad di muri di curason of cancer

(msn.com) – Hende cu ta come promenton pica por biba mas largo y por tin menor riesgo di enfermedadnan cardiaco y cancer den comparacion cu su contrapartenan averso na e berdura, segun un estudio nobo.

Investigadonan di un clinica na Cleveland a analisa 4 estudionan grandi tocante e promentonnan pica y salud, incluyendo datonan di mas di 570.000 persona di Merca, Italia, China y Iran. Nan a haya e personanan cu tabata come promenton pica tabatin un 26% menos di probabilidad di muri di un enfermedad cardiaco y 23% menos probabilidad di muri di cancer, den comparacion cu personanan cu masha straño ta come pica of nunca ta come.
"El a sorprende nos di descubri cu e estudionan aki publica anteriormente, e consumo regular di promenton ta asocia cu un reduccion general di e riesgo di tur e causanan, e enfermedadnan cardiovascular y e mortalidad pa cancer. Ta destaca cu e factornan dietetico por desempeña un rol importante den e salud general", Dr. Bo Xu, autor principal di e articulo y cardiologo di e clinica na Claveland, a bisa den un comunicado di prensa.

E encuentronan aki lo wordo presenta den e sesionnan cientifico 2020 di American Heart Association e luna aki. Ainda e no ta cla cuanto of ki tipo di promenton pica bo lo mester experimenta come pa obtene e beneficionan of cu cua frecuencia bo mester come nan, ya cu e estudionan inclui den e investigacion aki a analisa diferente cantidad y tipo di promenton.



E investigacion tampoco a demostra cu e promenton lo causa directamente miho resultadonan di salud, pa loke mester di mas investigacion pa compronde con e por traha.

"Actualmente ta desconoce e motibonan y e mecanismo exacto cu lo splica nos hallazgonan. Por lo tanto, ta imposibel pa bisa den manera concluyente cu come mas promenton por prolonga bo bida y reduci morto, specialmente factornan manera cardiovascular of cancer," Xu a bisa.

Capsaicina, e substancia cu ta duna pica na e promenton, ta relaciona cu hopi beneficio pa salud
Investigacionnan anterior a haya cu promenton pica por yuda reduci inflamacion, disminui e riesgo di enfermedad, alivia dolor, incluso e ta yuda e persona baha peso of evita dañonan celebral relaciona cu edad.

Tur e beneficionan aki ta relaciona cu un substancia kimico specifico cu ta wordo haya naturalmente den e promentonnan cu ta pica: Capsaicina, un compuesto responsabel di e sensacion cu ta pica, cual ta asocia cu e promentonnan. Capsaicina e lo por ta origina manera un mecanismo di defensa di e plantanan di promenton pa descurasha fungus y otro organismonan di come e simia di e mata.

E sensacion di candela door di come promenton pica produci door di e capsaicina, ta uni hunto cu e receptornan di dolor den e curpa y ta promove e liberacion di hormonanan den e curpa cu por reduci e presion arterial y mehora e metabolismo igual cu e digestion. Pero e iritacion stimula door di e capsaicina tambe por haci e curpa por produci dopamina y otro endorfina pa enfrenta e reaccion percibi.

Ta door di esey algun persona ta disfruta cu entusiasmo cumindanan cu ta pica, mientras cu otro tipo di hendenan ta mantene nan mes aleha di condimentonan cu tin pica aden. Si bo ta den e ultimo grupo, no preocupa bo mes: ainda bo por obtene e beneficionan pa e salud di e capsaicina door di come fuentenan mas suave manera cherry, Anaheim y e promentonnan poblano of especienan manera e pimenton.

Facebook ta lansa servicio di cita na Europa



(Reuters.com) – Facebook Inc a bisa riba un comunicado cu lo lansa su servicio di cita den 32 paisnan Europeo, despues cu e lansamento a wordo retrasa na principio di e aña aki debi na preocupacionnan regulatorio.

E empresa di rednan social a pospone caba e lansamento di Facebook Dating na Europa na februari, despues cu e comisionado di proteccion di datonan di Irlanda (DPC), e principal regulador den Union Europeo pa varios di e empresanan di tecnologia mas grandi di mundo, incluyendo Facebook, a expresa preocupacionnan.

DPC a bisa cu nan a wordo informa tocante e fecha di lansamento dia 13 februari riba dia 3 februari, y cu tabata preocupa door di a ricibi un aviso den un tempo cortico. Tambe a bisa cu no a ricibi documentacion tocante e evaluacionnan di impacto di e proteccion di datonan den e proceso di toma decision cu Facebook ya caba a realisa. Facebook Dating, un espacio exclusivo pa participa den e aplicacion di Facebook, a wordo lansa na Merca na september aña pasa. Actualmente e ta disponibel na otro 20 pais.

Riba un publicacion di blog diaranson pasa, Kate Orseth, gerente di producto di Facebook Dating, a bisa cu e usuarionan por eligi di crea un profiel di cita y por elimin'e den cualkier momento sin elimina nan cuenta riba Facebook.

E nomber y edad di e usuarionan riba e profielnan di cita lo wordo tuma di e mesun profiel propio di Facebook y e servicio no por wordo edita, Orseth a bisa. Tambe a agrega cu e famnan di e usuarionan no ta bay wordo mustra y cu por scoge si lo kier comparti otro datonan personal.

China ta lansa 13 satelite riba un solo raket

(msn.com) – China a lansa un raket Long March 6 diabierna madruga (6 di november) cu 13 satelite abordo exitosamente den espacio.

Cada 90 libra (41 kilogram) di satelite ta transporta carganan util di imagennan multiespectacular. A wordo diseña pa opera den espacio durante por lo menos 3 aña.
Satellogic a firma un contracto cu China Great Wall Industry Corporation, un rama di e principal contratista espacial di China, na januari 2019 pa lansamentonan manera manda 90 satelite. Satellogic ya a haya financiamento di e gigante tecnologico Chines, Tencent.

E mision tambe a hiba cu a lansa 3 satelite adicional. Un tabata e satelite di deteccion remoto UESTC (tambe conoci como Tianyan-05) desaroya conhuntamente door di e empresanan nobo di China di satelitenan comercial ADAspace y MinoSpace. Su imagennan lo wordo utilisa principalmente pa ciudadnan inteligente,agricultura, silvicultura y pa monitor desasternan. E plataforma satelital tambe lo haci carganan util di comunicacion cu ta opera den un rango terahertz, un posibel sucesor di e comunicacionnan 5G.

Otro carga util, Beihang SAT-1, a wordo desaroya door di Spacety, un fabricante di satelite comercial cu sede na Changsha, China central, den colaboracion cu Universidad di Beihand, un universidad aeroespacial na Beijing. E satelite lo hiba a cabo experimentonan den espacio, incluyendo recepcion y retransmision di señalnan ADS-B desde avionnan y e exploracion di tecnologianan di transmision di datonan via laser.



Beihang SAT-1 tambe ta hiba un sistema di propulsion electrico NPT30-I2 desaroya door di e startup Frances, ThrustMe. E sistema innovador ta utilisa propelente di yodo cu lo por wordo almacena di forma solido, loke ta reduci e costo y e complehidad den comparacion cu e propulsion di gas den espacio. E sistema por yuda na controla e nave espacial y acelera su desorbitacion despues di e mision final di e satelite, reduciendo e desechonan espacial.

BTS, Lady Gaga ta gana premionan mayor na MTV Europe Music Awards

(AP) – Grupo Sur Koreano, BTS tabata e lider ganando cuatro premio, incluyendo miho cantica cu 'Dynamite' y miho grupo na e MTV Europe Music Awards diadomingo anochi, mientras Lady Gaga a bay cu premio pa miho artista.

BTS tambe a bay cu premio pa miho fanaticonan y miho presentacion virtual en bibo pa Bang Bang Con.

E show honrando lo miho den musica global a transmiti diadomingo riba e red cu presentacionnan di Alicia Keys, Sam Smith, Doja Cat y DaBaby. E grupo femenino Little Mix tabata anfitrion.

Gaga, kende a yega e evento cu e mayor cantidad di nominacion, a derota Harry Styles, Justin Bieber, Dua Lipa, Miley Cyrus y The Weeknd pa e premio miho artista. El a perde pa miho video, sinembargo, cual a bay na DJ Khaled pa 'Popstar'. E colaboracion cu Drake a gana contra Cardi B y Megan Thee Stallion pa 'WAP'.

Toch Cardi B a bay cu e premio pa miho hip hop. Coldplay a gana miho rock, Haley Williams a gana miho alternativo, y Little Mix a gana miho pop. Y e miho premio Latino a bay pa Karol G, kende tambe a gana miho colaboracion pa 'Tusa' cu Nicki Minaj. David Guetta, kende a gana miho electronica, tambe a presenta na e show for di un escenario na Budapest. Cantautor YUNGBLUD a gana miho push, y Doja Cat a gana miho artista nobo.

Pa tercer aña, MTV EMA a entrega un premio 'cambio di generacion', e biaha aki na cinco muhe luchando pa husticia racial y social rond mundo: Kiki Mordi, Temi Mwale, Catherhea Potjanaporn, Luiza Brasil y Raquel Willis.



Eddie van Halen, kende a fayece luna pasa, tambe a ser recorda den un tributo cu participacion di Tom Morello y St. Vincent.

Eva Longoria ta clarifica comentario tocante muhenan color scur

(toofab) – Eva Longoria a duna un disculpa despues cu el a ricibi critica pisa tocante comentarionan controversial cu el a haci tocante votadonan femenino color scur.

Despues di un entrevista riba MSNBC diadomingo, e actriz – kende a ricibi critica pa elogia votadonan femenino Latino mientras aparentemente bagatelisando e votonan di muhenan di color scur despues di victoria di Joe Biden – a duna un declaracion riba Twitter den cual el a clarifica su comentarionan.
"Mi ta asina sorry y tristo di tende cu mi comentarionan riba MSNBC por wordo percibi como tumando credito di muhenan color scur", Longoria, di 45 aña di edad, a skirbi. "Na momento cu mi a bisa cu Latinanan tabata heroe den e eleccion aki, mi tabata kiermen simplemente cu nan a presenta den mayor cantidad y a vota mas progresivamente cu HOMBERNAN LATINO."

El a continua: "Mi uso di palabra no tabata cla y mi ta lamenta esey profundamente. Tin un historia den nos comunidad di anti-color scur y mi nunca lo kier contribui na esey pues laga mi ta hopi cla: muhenan color scur pa largo ta e pilar di Partido Democrata, algo cu nos a mira den e eleccion aki como tambe den esunnan anterior. Finalmente, muhenan color scur no mester hacie nan so mas."
Disculpa di Longoria ta bin despues di e comentarionan cu el a haci riba 'The Beat with Ari Melber' riba MSNBC diadomingo anochi. "Muhenan di color a presenta masal", el a bisa. "Claro bo a mira na Georgia kico muhenan color scur a haci, pero muhenan Latino tabata e berdadero heroe aki, derotando hombernan den cantidad na cada estado y votando Biden-Harris na un tasa averahe cerca di tres cuarta parti."

BISTA POLITICO

Partido MEP:

Dicon Marisol Lopez-Tromp no kier a depolitisa otorgamento di tereno?

Den 9 dia Prome Minister Evelyn Wever-Croes a hacilocual cu ex minister Marisol Lopez-Tromp no kier a haci den 9 luna

Siman pasa Prome Minister Evelyn Wever-Croes a depolitisa e proceso di otorgamento di tereno, cu esakiel'a pasa e responsabilidad di e proceso den man di ehecutivonan di e departamento di DIP. Esaki a base di e 4-ogen principe, pues cu no ta un hende so ta firma, sino cu mas hende ta controla y firma pa cada otorgamento. Cu esaki Prome Minister a indica cu ta elimina metemento politico den e proceso di otorgamento di tereno.

"Nos a conoce minister den pasado cu tabata duna tereno solamente na esunnan cu e tabata kier, of esunnan cu tabata paga placa pa esaki. Nos a conoce minister tambe cu kier a controla tur cos pasobra e no tabata kier pa ningun hende cu por ta simpatisante di MEP of AVP haya, y pues kier a handpick nan su mes. Cu e decision aki di Prome Minister pa depolitisa otorgamento di tereno, e influencia politico ey ta finalisa.

Desaroyo economico ta depende di gran parti di tereno, y no por tranca esaki pa perhudica hende cu no a vota pa bo, ni tampoco por tranca esaki pa duna solamente na esunnan cu kier paga placa pa nan",ta declaracion di Prome Minister siman pasa despues di a tuma e decision aki.

A tuma nota cu mesora despues ex minister Marisol Lopez-Tromp a duna un serie di reaccion, y kier a bagatelisa e decision di Prome Minister. Locual Marisol Lopez-Tromp no a splica ainda, ta dicon e mes no a depolitisa e proceso di otorgamento di tereno? Dicon den tur 9 lunanan cu e tabata minister, e no a haci locual Prome Minister a haci den apenas 9 dia cu el a asumi e encargo aki?

E contesta ta simpel: pasobra Marisol Lopez-Tromp no tin e vision cu Prome Minister tin, ni e determinacion pa caba cu corupcion. Pasobra Marisol Lopez-Tromp no tabata tin e curashi cu Prome Minister si tabata tin. Bringa corupcion ta un prioridad di Prome Minister Evelyn Wever-Croes y Gabinete Wever-Croes, y pa bringa esaki bo mester tin vision, determinacion y curashi. Prueba di esaki ta con den 9 dia Prome Minister Evelyn Wever-Croes a haci locual cu ex minister Marisol Lopez-Tromp no kier a haci den 9 luna!

Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray (MEP):

"Cu Alivio Fiscal 2 gobierno a logra cumpli cu mas di 60% di e puntonan di opcionnan treci dilanti pa ATIA y AHATA"



Diamars ultimo den reunion di comision fiho di Finanzas y Economia (CFEZO) cu Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray ta presidi,Parlamento a ricibi informacion di tanto Minister di Finanzas y Economia, como Departamento di Impuesto (DIMP) y Departamento di Legislacion(DWJZ) riba e pakete di Alivio Fiscal 2.

E pakete aki ta basa mas tanto riba normanan internacional (OECD y IMF) y tambe riba deseonan di gremio comercial (ATIA y AHATA) expresa den un carta cu a bay pa Gobierno na September ultimo. Gobierno ya a introduci un prome pakete di Alivio Fiscal despues cu Covid-19 a haci su entrada na Aruba y awor cu efecto di Covid ta mas concreto y tin efectonan concreto Gobierno a presenta su di dos (2)pakete cu ta consisti di 11 punto di alivio.

Pakete di Alivio Fiscal 2 mas dirigi riba empresa chikito y mediano

Mas tanto e puntonan di alivio introduci den e pakete aki ta dirigi riba empresanan chikito y mediano. E idea tras di esaki ta pa apoya e recuperacion y pa reactiva economia di Pais Aruba como consecuencia di Covid. En special tin punto dirigi riba e sector prometedor.

DIMP ta sinti'e forsa pa ahusta su operacion y dirigi su mes mas pa ta envolvi na captura e sensibilidad di e impacto economico y financiero. Pues aki DIMP a hay'e forsa na introduci instrumentonan di esfuerso di coleccion apoyando empresanan, pa preveni un collapse den entradanan presupuestario di Pais Aruba y yuda stabilisa economia. Cu esaki DIMP a asumi su rol importante den recuperacion di nos economia.

Kico Gobierno y DIMP ta spera di logra cu e Alivio Fiscal 2

Gobierno su rol den esaki ta pa evita un collapse total di nos economia. Pa e motibo aki ta tene cuenta cu deseonan husto di comercio introduciendo un serie di medidanan di ahuste fiscal na bentaha di empresanan en especial chikito y mediano. Pero tambe no mester perde di bista cu Gobierno di Aruba tin e necesidad na entrada pa caha di Gobierno. Logicamente Gobierno tambe tin su gastonan di operacion, tin su rol den economia door di inversion, tin su debenan pa paga pero alabes mester evita mas cu por di tin mester di fia mas placa cu ta necesario mirando cu esaki tin su impacto riba e debe total di Pais Aruba.

Pa conclui

Despues di a ricibi informacion bastante amplio di parti di DIMP, Parlamentario Christiaans-Yarzagaray a haci e pregunta si por duna un cifra relativo cuanto Gobierno a logra toch concretisa di e lista di deseonan entrega door di comercio. DIMP a conclui cu Gobierno a logra cumpli cu mas cu 60% di puntonan di preocupacion treci dilanti di parti di ATIA y AHATA. Esaki sigur ta un porcentahe basta halto cual ta un informacion cu por deduci cu Gobierno tin su oido y boluntad pa yuda cu e preocupacionnan treci dilanti.

Parlamento a comprende cu departamentonan di impuesto rond mundo ta haciendo e tipo di ehercicionan aki asumiendo nan rol y sperando di yuda recupera y impulsa economia. Lo introduci un 'begunstigendbeleid' riba e cambionan den e pakete di alivio 2 aki en espera cu e ley lo yega Parlamento pa cambio.

BISTA POLITICO

Parlamentario Endy Croes (MEP):

Tin sindicatonan sin berguensa

Sindicato SIMAR, SADA y POLIS kier sa ki dia ta haya plaka bek y kier papia di indexering

Parlamentario Endy Croes ta amplia riba e "move" di algun sindicato. No obstante semper ta respeta lucha di tur sindicato pa nan trahadonan pero tin momento cu sindicatonan mester por realisa cu nan "timing" pa pidi "cos" bek ta masha masha inapropia.



Sindicatonan ta contra e ayudo na esunnan cu a perde trabou?
Na e mundo aki nos ta deal cu hende. Tin sindicatonan no tin e minimo sentimento humando kico esaki ta significa. Nan kier bringa pa nan propio cartera y kier crea destabilisa den un pais mei mei den crisis pa sirbi agenda di oposicion. Parlamentario Endy Croes ta bisa sigur ora e mira actitud di presidente di SIMAR y awor un otro cu a caba di spierta di soño esta presidente di e sindicato di POLIS. Nos a mira nan den transcurso di ultimo aña y claramente nan color politico ta bay dilanti di cualkier lucha husto.

Nada contra paso tur hende ta liber pa expresa nan opinion. Nos ta respeta esey tambe. E forma cu nan kier deal cu Prome Minister di un pais kende ta traha dia y nochi mei mei den un crisis cu nunca antes ningun pero ningun gobierno den historia a experencia. E placa di solaridad cu empleadonan publico a entrega hustamente ta pa carga esunnan cu a perde trabou. Tanto FASE y MKB ta wordo paga di akinan. Crisis no a pasa ainda y mas hende lo perde trabou den e proximo 3 lunanan nos dilanti y mas negoshi lamentablemente mester cera. Pues ta expect comprension y solidarismo di berdad un pa cu otro riba e pida baranca aki.

Te awor salario di sindicatonan ta garantisa y esunnan priva NO:
E manera hastro cu sindicatonan aki a yega Bestuurskantoor diabierna y exigi sin ningun tiki respet pa Prome Minister sali di un reunion di Crisis Team unda ta atende decisionnan pa henter un pais anto pa bin atende poco "shouro" cu kier papia di placa ta condenabel. Parlamentario Endy Croes ta pidi miembronan di tur sindicato pasenshi pero alaves midi hopi bon kende(nan) boso ta scoge como representante den futuro. No ta forma pa atende cu un Prome Minister di un pais y no ta forma di trata mei mei den un crisis.

Gobierno ainda ta den e maniobra pa presta e restante di 1114 miyon esta 1.1Biyon pa garantisa tur pagonan di Aruba. Pues di un surplus di 46 miyon esaki a bolter pa un deficit di 1114 miyon florin. No ta wega. Anto mei mei den esaki sindicatonan kier papia con nan lo recupera bek locual nan a entrega pa yuda esunnan cu a perde trabou y tambe kier papia di indexering. Ta hopi loco y sin gevoel Bo mester ta como hende pa exigi atencion pa e topiconan aki na e momentonan mas crucial cu pais ta pasando aden. Nos ta spera cu miembronan papia cu nan dirigentenan. Tur cos den bida tin su momento y "timing" ta algo hopi crucial. Locual e sindicatonan a haci diabierna ultimo ta completamente foi sla. Sin Palabra!

Parlamentario Edgard Vrolijk (MEP):

Ta urgi mas cu nunca na Minister President pa haci un investigacion rapido riba Serlimar, DIP y DOW

Den cuadro di integridad,transparencia y bon gobernacion ta di vital importancia pa Prome Minister Evelyn Wever- Croes institui un ekipo di experto pa haci investigacionnan rapido den Serlimar, DIP y DOW prome cu por sigui dilanti. Sigur awo cu ta di dos director di Serlimar cu ta bay den menos cu 3 aña di gobernacion y ainda mas preocupante ta cu ministernan di mesun partido cu tin e carteranan aki ta acusa otronan di a haci actonan coruptivo den asuntonan di tereno.

Te hasta ta acusa un colega minister di a mal uza e ley di destaho publico y tambe di a otorga contractnan cu hendenan spirito. Ta di vital importancia pa nos Prome Minister ta na altura di tur esakinan den cuadro di transparencia y bon gobernacion y sigur den cuadro di integridad. Minister President mester ta na altura kico ta pasando den departamentonan y sigur pa kita e duda cu nos Minister President lo ta tapa cosnan cu a bay robes pa por keda goberna.

Serlimar
Den menos di 3 aña di gobernacion y cu un partner den gobernacion , dos director a bay y tambe dos minister sin cu a trece nada na e solucion di problematica di sushi na Aruba. Locual si nos por a constata ta un atake formal di e ultimo Minister riba su colega anterior di actonan cu por ser categorisa fraudulento, pero sigur cu segun e ex minister aki cu a haci e situacion di Serlimar mas vulnerabel. Y sigur pa mi como parlamentario ta di vital importancia pa sa y pa pueblo sa ta kico a pasa den Serlimar y ta pa es motibo cu e departamento aki mester keda bao di Prome Minister pa investiga y sigur purba ainda pa remedia y salba e compania y trece solucion a corto tempo pa cuminsa atende e problematica di sushi na Aruba porfin.

DIP
Di 2001 pa awo DIP ta simbolo di corupcion. Unda bo bira ta pluma bo ta haya. Di 2009 un ex Minister yama broedende kip a ser investiga pa WODC den cuadro di brug di madushi y otorgamento na supuesto sponsornan di campaña. Di 2009 pa 2017 a conoce un Avestruz, di 2017 pa 2019 un Flamingo y awo un biaha mas di 2020 un broedende kip unda cu un biaha mas tin indicacion di actonan no corecto. Ta na su luga pa pone ordo y sigur percura pa DIP por conoce un miho imagen bao di encargo di nos Prome Minister cu ta para pa integridad y sigur unda cu su mandato pa depolarisa DIP di politiconan e prome stap a ser tuma.

DOW
Den DOW basa riba acusacion di e ex Minister na su colega di partido, ta haci hopi urgente pa e cartera keda bao di nos Prome Minister pa haci e investigacionnan necesario pa por percura tambe pa depolarisa e departamento di politica y percura pa inverti mescos cu mester ser haci na DIP pa un sistema di track unda tur hende por wak unda nan peticion ta.



Como parlamentario mi ta para pa integridad, bon gobernacion y transparencia

Como parlamentario mi ta para pa integridad, bon gobernacion y transparencia. Mi ta den opinion cu esakinan ta di vital importancia pa e departamentonan aki keda bao encargo di Minister President p'asina atende cu nan y sigur haci e investigacionnan necesario, pa kita e imagen eroneo cu tin eyfo cu nos Minister President ta tapa casonan di corupcion bao di e gobernacion aki.

Ta sumamente importante pa trece trankilidad y sigur confiansa bek den e ciudadano cu a bay perdi, debi na cada bes tin actonan cu no ta cuadra cu ley ta sigui pasa y sigur a bira un circulo vicioso. Ami sigur kier pa kibra e circulo vicioso aki, paso si nos kier percura pa Aruba tin futuro mester ser kibra di una bes por todo!

"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa."
Salmo 23:1,2,3

Cu dolor na nos curason, nos ta anucia fayecimento di mi casa, nos tata, opa y ruman



Marius Hubertus Boekhoudt
Cariñosamente yama "Ibi"
***02-12-1939 - †02-11-2020**

Na nomber di su:
Casa Henrica J.W.M (Henny) Boekhoudt-Repping
Yiunan Hobart y †Marcia
Georg
Nietonan Glenn
Thalia
Idris
Rumanan †Mario (Maiky) Boekhoudt y famia
†Teresita (Fichi) Boekhoudt
†Maria (Ika) Boekhoudt
†Oslin (Chin) Boekhoudt y famia
Mario (Nene) Boekhoudt y famia
Swa y Cuñanan †Door y †Siem y famia
Henk y Wieny Y famia
An y Sjaak y famia
Wim y Thea y famia
Riet y Louis y famia
Jo y Ingrid y famia
Jacq y Mariet y famia
†Theo y Han y famia
Ayudante Zoraida Iralda Granados Alban
Bon amigonan Maria y Wim, Yvonne, Mica y Harry, Jose, Sacha

Amigonan di Djiespie's Place, compañeronan y cuidadornan di Cas Marie
Subrino y subrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan, bisiñanan

Demas famia: Boekhoudt, Repping, van Tellingen, Wild, Lacle, Somers, Kock, Maduro, Zavala

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diamars 10 di November di 09.00 or pa 11.00 or di mainta na Aurora Funeral Home. Despues lo sali pa Santana Catolico na Caya Ernesto Petronia.

Ta lamenta cu despues di entiero no ta ricibi bishita de condolencia na cas.

Na lugar di flor of krans ta aprecia un donacion pa Cas Marie, lo tin un box disponibel pa e bunita gesto aki.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia of conocir.

Tin oportunidad pa precencia acto di entiero via live streaming via Orbitaurio Aruba

Pa motibo di e situacion actual ta permiti solamente 25 persona den e sala permanente, manteniendo extrictamente na e reglanan di DVG; usando tapa boca y practicando distanciamento social. Pa condoleer, lo drenta y sali di biaha for di funeraria pa Evita aglomeracion.

Stichting Maneho di Aruba su Carnaval



SMAC tin e sumo placer di informa comunidad di Aruba y e pueblo carnavalescoen particular cu Diaranson awor 11 di November 2020 pa 5'or y 11 minuut di atardi lo habri e temporada di Carvanal 67 cu hopi pikete.

Manera ya a comunica dia 27 di juli 2020 na e pueblo carnavalescoen berdad NO lo bay tin Carnaval na januari/februari 2021. Mirando e situacion actual di COVID-19 y cu Carnaval ta aglomeracion di hende y teniendo na cuenta e situacion financiero actual, no ta na su luga pa organisa Carnaval na januari/ februari 2021.

Sin embargo SMAC conhuntamente cu Gruponan Uni, Stichting Musica y Elite Studios a dicidi cu no por laga un fecha manera 11 di November pasa bay sin mas. 11/11 ta un dia special y ta e dia cu ta marca comienso di e temporada di Carnaval no solamente na Aruba pero na mundo henter. Ta uza e temporada aki pa tene reunionnan pa con ta bay organisa carnaval durante e aña siguiente, pero tambe ta cuminsa traha riba e disfraznan.
E aña aki a pesar cu no tin Carnaval na januari/februari 2021, toch nos di SMAC tin e speransa cu e situacion lo drecha y cu na juni/juli 2021 Aruba por celebra Carnaval 67.

SMAC conhuntamente cu Musica y Gruponan Uni ta invita tur ganadoranan di un premio durante Carnaval 66 pa un Drive Thru, Diaransonawor11 di November 2020 di 5'or y 11 minuut di atardi pa 7'or y 11minuut dia nochi den Caya Grandi na Playa,caminda na altura di Elite Studios lo entrega Awards nan.

Despues lo sigui un ceremonia virtual caminda lo presenta e Jingle di Carnaval cu un biaha mas,manera ta tradicion di hopi aña caba ta den man di e legendario DJ Ruben "Scorpio" Garcia y RBC cu ta sponsor e jingle aki. Tambe lo honra algun persona cu a contribui den gran forma na Carnaval y cera conoci cu e slogan pa Carnaval 2021.

Lo finalisa e anochi aki cu un virtual afterparty.
Ta invita pueblo di Aruba pa sigui e actividad akiriba e Facebook page di SMAC.
Di e manera aki pues Carnaval ta conoce un etapa nobo y un temporada nobo.

SMAC, Gruponan Uni y Stichting Musica ta invita pueblo di Aruba pa participa den e actividad aki na un forma virtual y di e forma aki duna inicio na Carnaval 67 cu lo ta diferente e aña aki.

Terminando cu un saludo carnavalesco mi ta keda sin mas,

Ta extende e fecha final pa entrega e formulario di declaracion di inkomstenbelasting 2019

E fecha final ta bira 26 di februari 2021

Departamento di Impuesto ta participa cu e fecha final pa entrega e formulario di declaracion di inkomstenbelasting 2019 a wordo extendi. E fecha final pa e contribuyentenan cu kier haci uzo di e extension ta 26 di februari 2021. No tin mester di haci un peticion oficial pa haci uzo di e extension ("uitstel").



Obligacion legal Yena y entrega e formulario ta un obligacion legal. Door di yena y entrega e formulario na tempo, e cliente ta evita cu e ta haya un cobransa (taxativo) cu boet Ademas pa medio di e declaracion, e cliente ta haya e oportunidad pa haci uzo di su derecho di deduci su gastonan Ta importante pa menciona cu despues di e fecha aki no lo tin mas extension.

Departamento di Impuesto ta spera cu contribuyentenan por haci bon uzo di e extension pa obtene e documentonan necesario pa yena y entrega dicho formulario conforme e fecha final.



Ki alegria, ora nan a bisa mi:
'Ban cas di SEÑOR!'
Y awor, ata nos para
paden di bo portanan, Herusalèm!
Salmo 122

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos querida mama, wela, ruman, tanta y bisawela



Sra. Filomena Faro-Boekhoudt

Cariñosamente yama: Mena
*21-01-1951 - †06-11-2020

Esposo: †Mario "Maiky" Faro

Na nomber di su:
Yiunan: Marvin Faro
Mightel Faro

Nietanan stima: Marleena y Randolf Koolman-Faro
Marvelly Faro
Marviëlla Faro

Bisanieto stima: Raiden Koolman

Rumannan: Ligia Navas-Boekhoudt y famia
Frans y Marina Boekhoudt y famia

Swa y cuñanan: Etley Lasten y famia
Eladio y Emerita Faro y famia
Rolando y Frans Videler-Faro
Greta y Ricardo Geerman y famia

Tantanan: Bernadina (Tantina) Croes y yuinan
Cloutilda (Tantichi) Croes
Sira y Silvio Vrolijk y yuinan
Emilia (Mia) Boekhoudt y yuinan
Martina Boekhoudt

Tur demas sobrino(a)nan, primo(a)nan, ex coleganan di Maduro & Sons, su amiganan di grupo Entre nos y demas famia.

Ta participa pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diaranson 11 di november 2020 na Aurora Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta, despues saliendo pa Santana Catolico na Noord.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Despues di entiero nos no ta risibi bishita di condolencia na cas.



'Ki alegria, ora nan a bisami: Ban cas di Señor'
Salmo 122

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di nos tata, opa, ruman, famia, amigo



Juan Alberto Hosepha

Cariñosamente yama 'tio Betto', 'Mano', 'Tico'
***12-07-1935 – †06-11-2020**

Na nomber di:
Su compañera cu e la stima masha: †Maria Capelo

Yiu: Roberto Windster Hosepha

Manera yiu: Charlotte, Rudolph, Nini y Dolfi Lesire. Alfredo, Argenis, Chela, Yerbis, Albino, Marina, Hurby, Steve, Francine, Diana y Gwendy Koopmans, Giovanny Barkmeyer y rumannan.

Nieto y nietanan: Solema van Thijs Windster, Robertico Windster, Robert Windster, Faritza Martina Windster

Bisnieto y bisnietanan: Cedrikmar, Suqueny, Amiela, Amir

Rumanan: Juliana Hosepha y Efrahim Hosepha y esposa Swinda

Iha: Gilbert Margaretha

Compernan: Francis y Vera Wever

Subrino y subrinanan: Denneth Martes y rumannan, Errol Fecunda y rumannan, Xsword Campagnard y rumannan, Zahira Bentura-Hosepha y rumannan, Raymirel Hosepha, Lisandro Mercelina

Gruponan di oracion: 'Hombernan di Aruba uni den Cristo', 'Amigonan di Hesus y Maria' y tur e muchanan, 'Hesus Bon Wardador', 'Shalom'

Monseigneur y tur pastor cu kendenan el a comparti hopi momentonan bunita.

Amigonan: Moises, Ilidio, Albertina, Danilo, Yessica, Danny, Joel, Helena (Colombia), miembronan di koronan, tur amigonan di Pro Catedral San Francisco, bisiñanan y su amigonan di agrupacion Doble R.

Demas famia: Hosepha, Lesire, Rodrigues Capelo, de Sousa, Ramirez, Paesch,Villasmil, Dumfries y na Corsow famianan Hosepha, Penyn, Alberto, Merendina, Martes, Fecunda, Campagnard, Bentura, Merselina

Ta invita pa asisti na Santo Sacrificio di Misa como despedida di nos defunto stima cual lo tuma lugar diaranson 11 di November pa 15.00 or na Pro Catedral San Francisco. Diasabra entiero lo tuma lugar na Corsow, isla natal di nos defunto stima.

Tambe nos kier gradici personal di ICU cu a cuida nos defunto durante su enfermedad.

Na pastor Stanislaw cu tabata su tata spiritual.

Nos ta pidi nos disculpa, si den nos tristeza nos por a lubida algun famia of amigo.



Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason. "Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salbacion ta bini"
Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad Di dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di nos difunto stima:



Sotero Geerman

Mihor conoce como "Eti" of Choncho, Solterito
*22 april 1952 - †01 nov 2020

Na nomber di su:
Mayornan: Epifanio "Pief" Geerman
Gregoria "Goya" Geerman-Koolman
Yiu: Sulaika Geerman
Rumannan:
Juana Francisca "Nani" y Hendrick Donata
Semilina "Linchi" y Mirto Rasmijn
Zacharias "Shaida" Geerman
Maria "Mayra " y Venancio"Chonai" Angela
Angel-Cancio "Boys " y Lucia Geerman –Boekhoudt
Thimotheo "Theo '" Sandra Geerman-Verhaar

Sobrina(o)nan: Gregory Donata, Lisette Donata y Norman "Juni" Provence, Luigi y Jemine Rasmijn-Daal, *Gerald Donata, Suhaili Clarissa, Angelo y Melisa Rasmijn-Vrolijk, Marylaine y Reangelo Koolman, Gialy Rasmijn y Gillianne V/D Biezen, Shaira Clarissa y Kyle Perkins, Joangelo" Giovanni" y Lisette Geerman – Gomes, Shadira y Jordano Blanco, Marianne Angela y John Rijke, Angelic Geerman y Rodney Kelly, Shayen y Carlos Quant, Lugelca Geerman y Alex Da Silva Mendez, Ayrton Geerman y Senna Geerman

Tur sobre-sobrina/onan

Ihanan: Lisette Donata y Shayen Quant

Tantanan di Respect: Sra. Vda. Joana Geerman –Angela
Sra. Vda. Juliana "Checha" Geerman-Wernet

Ex swa: Edward Clarrisa

Amigo di cas: Margareto y Juanita Ramirez, Lazaro "Rochi" Koolman, Yolanda Tromp

Primo y Primanan, comer y comperna y Bon Bisiñanan y tur su Amiga /Amigonan di Caha di Orgel Aruba, Corsow y Bonaire, Domino, Billard, Softball, y conocirnan
y demas famia na Hulanda, Boston y Corsow

Famia : Geerman, Koolman , Donata , Rasmijn, Boekhoudt , Clarissa , Angela, Verhaar , Provence , Daal , Maduro , Irausquin , Curiel , Vrolijk, Perkins , Blanco , Gomes, Rijke , Kelly , Quandt , Da Silva Menezes , Ramirez , Croes , Tromp , Peterson , Stamper , Erasmus , Schwengle , becker , v/d Biezen

Ta invita pa e acto di despedida cu ta tuma lugar diahuebs 12 nov 2020 E resto mortal lo ta 2 or pa 4 or na Aurora Funarel Home

Enbes di flor of krans lo tin un box disponible na Aurora pa un bon causa

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia. Despues di entiero no ta recibi bisitha di condolencia na cas

BONDIA ARUBA

Clasificado
ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
Email nos na classified@cspnv.com

TA BENDE
Bari di hero cu tapa Afl.5
Tel. 582 7800

SERVICIO PUBLICO
Señora ta ofrece haci cas limpi.
por yama Liliana
Tel: 563 1180

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur tipo di trabou
di costurera
Tel. 593 2085

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO
Sra. responsabel ta busca
trabou di haci cas limpi,
cuida mucha, hende grandi
Tel. 641 6785

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BENDE
un cas: 3 camber / 2 baño
na Primavera, Awg.395.000
Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di
electricidad en general,
problema cu corto circuito
y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

Ta Huur/Rent
Appartement muebla inclui
Awa Gas Cable Coriente (Airco
apart) 850,- p/l borg 200,-
highway SantaCruz Piedraplat
Cell 741 8637

FOR SALE
sructura pa traha cas di trailer
mas grandi cu 40 pia. Fls.5 mil
Tel. 569 4343

TA BENDE
Spiel banda robes, di chofer,
pa auto Nissan Tiida
Hatchback
Tel.592 7137

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Bo a cumpra algo of bo tin sushi
den cura y bo no tin pickup!
Servicio pa 50,-
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Un Cas Moderno: 3 Camber
2 banjo na Boroncana.
Awg. 475.000.00.
Tel: 565 0831

TA HUUR
un Apartment di 1 kamber,
meubla Awg.1.200 inclui Cable,
Internet, Gas. Exclui coriente/
awa. Entrada priva cu parking
na Wayaca Residence
Yama Ashna
Tel. 592 9966

SERVICIO PUBLICO
Nos ta corta mata, lanta sushi,
chapi cura y haci cura limpi
na bon prijs
Tel. 569 1379

TA BENDE
Mi CD tey kumpra lo kumpre!!!
Diez florin na Dragon CD
& Electronics San Nicolas y
Gatomatou de Ghetto
Album Rated

SERVICIO PUBLICO
Para todo lo que se refiere a
tapicería de muebles, autos,
botes. Reparamos bambú,
cabana. Todo lo relacionado
con carpintería
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR
Appt full muebla
Awg.625 p. luna
Tel: 564 2251 / 582 7789

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
“criyoyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA BUSCA
un pida tereno pa cumpra pa
bou di brug
Tel.744 9184

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura
na Rococo Plaza diahuebs,
diabierna y diasabra 3 or te cu
8 or anochi . Tur siman

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electri-
cista en general corto circuito y
mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO
Albañil, ceramica, porcelanato,
plomeria, pintura, cielo razo,
puertas de madera, puntos
electricos, soldadura, Bloques,
Frizos, pisos. Yama ya
Tel. 740 1242 / 740 4003

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO
Señora busca trabou
pa hai cas of apartamento
limpi
Tel.641 6785 - 566 3736

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta
mata, transporta frigidaire, was-
machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

TA HUUR
un habitacion en Playa semi
muebla, privado. Incluye agua,
corriente, cable. No hay airco
Fls. 475 Dep. Fls.200
Tel.747 8169

TA BENDE
muebles, mata,
hopi articulo di cas
Tel.741 8637

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den Dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Winterdal
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Oduber
Tel. 582 1780

San Nicolas:
Aloe
Tel. 584 4606

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente te hopi nubia cu algun awasero local den marduga y mayan: parcialmente te hopi nubia cu chens pa algun awasero local.

Temperatura maximo 30 grado Celsius.
Temperatura minimo 26 grado Celsius.

Bahada di solo: 6:11 p.m
Subida di solo: 6:36 a.m.

Biento:
Zwak te modera for di direccion noordoost te zuidoost;
Forsa 2 te 4 (7 te 30 km/ora, 4 te 16 nudo).
Temporalmente variable y zwak; forsa 1(1 te 6 km/ora, 1 te 3 nudo)
Den posibel aw.asero basta fuerte te fuerte den rafaga;
Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo).

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:
Un disturbio den partinan mas abou di atmosfera ta extende for di noordwest te parti oost di Caribe, y e ta combinando cu un ola tropical cu ta moviendo west, pa trece humedad y instabilidad den region. Esaki lo mantene condicionnan Faborabel pa formacion di mas nubia den proximo 24 ora.
De bes en cuando mas



nubia lo pasa riba region local cu algun awasero cu por bay acompaña pa lamper cu strena.
Localmente esaki por causa molester debi cu awasero por ta modera te fuerte na cierto momento.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Un estado di lama leve te modera na parti zuid y modera na sectornan oost te noordwest ta wordo spera den proximo 24 Ora. Olanan lo ta for di oost entre 3 pa 5 pia na partinan Oost te noordwest.

EMERGENCIA
911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 11/09/2020



Currency[1]	Buying from Public[2]	Buying from Public[3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1[4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.34	1.36	1.38
CHF	197.60	198.32	199.12
GBP	2.27	2.32	2.38
JPY	170.15	171.70	173.43
EUR	209.44	211.35	213.47
DKK	27.39	28.11	28.91
NOK	18.47	19.19	19.99
SEK	19.58	20.30	21.10

For amounts up to Afl. 100,000

Stichting musica hunto cu AMAA ta informa nos Musico- y Artistanan



Stichting musica ta un stichting cu ta representa tur musico na Aruba, y AMAA ta un asociacion cu ta proteha y sali na defensa di tur artista na Aruba. E pandemia a trece hopi insiguridad y hopi artista a perde sea nan trabao of parti di nan entrada.

Basa riba acercamento di algun grupo di Gaita STICHTING MUSICA y AMAA ta haci un yamada na particularmente TUR grupo di Gaita, pa registra cerca AMAA (https:fishline.typeform.com/to/N99Twlao), pa asina hunto cu Departamento di Cultura di Aruba (DCA) por yega na algun plan pa por presenta na DVG. E idea ta pa pone un plan den otro den forma structural cu ta cuadra cu reglanan poni, pa asina e grupo nan por presenta un manera of otro visual nan musica y ambiente cultural di Pasco na nos pueblo.

E formulario ta disponibel riba pagina di AMAA y di STICHTING MUSICA Naturalmente tur otro artista y musico tambe ta bon bini pa sigui registra cerca AMAA.

Union ta haci forsa.



A.T.A a lansa campaña den area turistico

Durante luna di november e programa di Aruba Health & Happiness Code (HH Code) ta lansa un campaña pa promove e companianan liga na HH Code den e area turistico (high rise area). Desde e siman aki lo por mira diferente stacion di bus cu e propaganda 'Stay safe with our certified partners'.Adicionalmente, e campaña aki ta visibel riba e matutino online Aruba Today, cu ta mercadea principalmente na nos bishitantenan.

E meta principal di esaki ta pa promove na nos bishitantenan y na nos comunidad, pa bishita e companianan cu tin nan seyo di Aruba Health & Happiness Code, como establecimentonan cu ta cumpli cu e reglanan nacional di siguridad.

Desde inicio di e programa di e Aruba Health & Happiness Code, mas cu 2.500 compania a registra pa e seyo di color. Den transcurso di e ultimo lunanan, departamento di Salud Publico a controla y inspecciona un cantidad di compania cu e seyo di color. A otorga a base di esaki e seyo di oro na un total di 788 establecimento, principalmente den e sectornan di F&B, supermercado y tienda. Oficina di turismo conhuntamente cu DVG ta duna un palabra di elogio na tur establecimento cu ta cumpli cu e protocolnan, esaki sigur lo yuda Aruba den e lucha pa reduci e nivel di contagio actual di COVID-19.

Nos kier a haci un recordatorio na e companianan pa mantene nan mes na protocolnan cu actualmente ta na vigor:

- Haci uzo di hand-sanitizer of laba man frecuente
- Uzo di tapa boca pa bishitante como tambe coleganan trahando hunto
- No mag di tin mas cu cuater adulto aglomerando
- Mantene un logboek di limpiesa

Nos ta pidi tur establecimento nan cooperacion pa mantene nan mes na e protocolnan stipula.



Exoneracion di impuesto riba importacion di articulonan destina pa agricultura

Proyecto di Simia pa Producto ta comparti un informacion agradabel pa empresarionan cu ta traha pa laga nan negoshi crece y tambe sigur un empuhe cual ta e exonerashon di impuesto riba importacion di producto y articulo destina pa agricultura.



Segun e 'Douaneaccijnswet BES articulo 3.72 inciso 1, A y B, ta otorga exoneracion di impuesto di importacion pa importacion di diferente producto y material. E exoneracion aki ta facilita y curasha empresarionan den sector di agricultura pa asina nan negoshi por draai mas facil.

E exoneracion di impuesto di importacion ta cubri diferente producto y/of material, entre otro;

1. Mashin, piesa pa mashin, herment, ekipo, piesa di ekipo, hero, producto kimico y waya di cura
2. Cabay di trabou, bestianan pa reproduci di rasa y productonan di mata y bestia
3. Preparadó di cuminda pa bestia y productonan deriva di mata y bestia; mescla y no mescla
4. Mineral, vitamina y composicion nan kimico cu ta conoci y destina pa preparacion di cuminda pa bestia

Tambe vehiculonan motorisá pa transportacion di producto, tractor y boto di piscado, destina unicamente pa eherce funcionnan di agricultura, cuido di bestia, horticultura of pesca.

Por haci peticion pa bini na remarca na kantoor di duana. Pa e exoneracion aki bo mester ta inscribi na Camara di Comercio (KVK). Sin un number di KVK lo bo no por bini na remarca pa esaki. Si bo ta un empresario y bo compania ta haci uso di un di e producto of materialnan ariba menciona, no keda sin tuma bentaha di e exoneracion aki.

Di Simia pa Producto ta un proyecto di Gobierno di Boneiro pa stimula empresarionan den e sector di agricultura. Pa mas informacion tocante incentivonan pa agricultor por check e pagina di Facebook Di Simia pa Producto.

Boneiro a ricibi bus nobo pa transporta detenido

Bus nobo pa transporte di detenido a yega Boneiro. Algun tempo pasa JICN a ricibi e yabinan di e bus di transporte nobo. Den e bus a construi diferente cel pa asina por transporta mas detenido na mes momento.

Transporte di detenido ta necesario por ehempel pa transporte medico manera bishita na un hospital of dentista, pero tambe pa transporte social manera por ehempel bishita crematorio na momento di fayecimento di un hende hopi yega. Cu e bus di transporte nobo ta cumpli cu e exigencianan riba tereno di transporte y siguridad.



Parlamentario Glimar Pisas:

Tabatin diferente otro manera pa evita yega na firma di acuerdo di COHO

Lider politico di MFK, Glimar Pisas ta duna di conoce cu tabatin diferente otro manera pa evita yega na e firmamento di e acuerdo di COHO. Segun e politico, e situacion di COVID ta algo apart y prome cu esaki, como maneho, e gobierno actual a kita hopi for di e pueblo cu ta pone cu no tin circulacion di cen.

Na momento cu mester bay over y tuma hopi medida riba pueblo, bo mester saca e cen for di circulacion y ora cu saca e cen for di circulacion, bo economia automaticamente ta krimp. Y na momento cu e economia krimp ,e pais tin un problema hopi serio, pasobra na momento cu cuminsa krimp ta pone cu locual cu e pais ta traha cune como presupuesto, e ora e gobierno ta cuminsa haya su mes cu deficit, segun Lider politico di MFK. E situacion aki ta hiba cune e ora gobierno mester hiba dobel medida. Segun lider di MFK, nan como un Partido ta conoci cu ta bin cu iniciativanan creativo y cu tin plannan pa saca Corsou for di e situacionnan cu e ta pasando aden. Segun Pisas, tabatin mas caminda cu gobierno di Corsou por a presta placa y saca Corsou for di e situacion cu e ta hinca aden.

Lo por a haci uzo di un cantidad di sumanan cu por a paga e debe pa loke ta trata e situacion di COVID y despues inverti den economia pa asina e economia por sigui draai. Lider di MFK ta haya lamentabel cu nan como MFK no ta den gobierno y cu no por haci posibel e strategianan aki.



Sinembargo loke ta un realidad e situacion di COVID ta un situacion hopi dificil, pero banda di esaki, manera cu e gobierno a draai cu e presupuesto, caminda cu nan no tabata realistico y ta keda acepta cada biaha pa CFT duna direccion, caminda cu nos mes por duna direccion conforme nos cultura y en,bes cu nos mester corta, esaki tambe ta un situacion banda di e situacion di COVID cu ta un situacion mundial no ta un cos pa haci politica cune, pero toch gobierno mester tin un plan despues di COVID, con bo ta sigui y mira e presupuestonan cu gobierno ta entrega y ta premira cu nan no tin ningun plan den futuro cu no ta solamente keda fia fia so, segun lider di MFK

BONDIA ARUBA

RIVM na altura di fraude cu test di coronavirus pa Corsou

(CuracaoChronicle) – Instituto Nacional pa Salubridad Publico y Medio Ambiente (RIVM) ta na altura di declaracionnan falso di Covid-19 cu por wordo cumpra online. E departamento di epidemiologia di Corsou (EPI) a indica cu ya ta den contacto cu RIVM tocante esaki.



Biaheronan yegando Corsou for di Hulanda ta rekeri pa haci un test PCR y ta permiti pa drenta Corsou solamente si e test PCR ta negativo. E test a resulta di ta facil pa falsifica, pero tambe ta falsifica esaki via website y rednan social.
Epidemiologo Dr. Izzy Gerstenbluth ta bisa cu el a investiga e posibel falsificacionnan na RIVM.

"E calculacion cu tin ta cu no ta trata di practicanan a gran escala y cu nan no por haci hopi tocante esey", Gerstenbluth a bisa. Segun e epidemiologo, RVM tampoco no ta e inspectorado, y e entidad no tin tarea di cumplimento of investigacion.

Menos di 5mil caso positivo pa dia na Hulanda

(DutchNews.nl) – E cantidad di infeccion nobo di coronavirus registra na Hulanda a reduci cu casi mil den e 24 ora te cu dialuna mainta, segun cifranan nobo publica pa instituto di salubridad publico, RIVM.

Den total, RIVM a ricibi notificacion di 4,709 test positivo durante un dia, un reduccion di 987 compara cu cifra di diadomingo, cual tambe a reduci considerablemente.
A admiti mas hende den hospital – 177 total – y e cantidad di hende ricibiendo tratamento a aumenta cu 22 na 2,317. Di nan, 600 ta den unidad di cuido intensivo (ICU), dos mas cu diadomingo.

Cuarenta pashent mas a fayece. Durante ultimo shete dia (te cu dialuna), un averahe di 83 persona a fayece di coronavirus diariamente, compara cu 56 den e periodo un siman prome. Sinembargo, hopi biaha ta reporta morto varios dia of hasta siman despues di e suceso.

Mientras tanto, fuentenan na Den Haag a bisa NOS cu e gabinete probablemente no lo impone medidanan adicional awo, manera toque de queda, na Rotterdam, Dordrecht y Twente pa motibo di reduccion den e tasa di infeccion. Den tur tres region, e cantidad di infeccion nobo a reduci na mita, for di alrededor di 100 pa cada 100mil di e poblacion na fin di october, te na 50, y esey ta suficiente pa stop e menasa di medidanan adicional, e fuentenan a bisa.
Oficialnan di hunta di seguridad regional lo a reuni ayera nochi y awe ministernan lo discuti progreso prome cu tuma un decision final.

Diamars ultimo, gobierno a anuncia un periodo di dos siman cu medianan extra, incluyendo ciere di museo y parke di diversion, den un esfuerso pa duna empuhe na e reduccion den cantidad di caso. Na mita di october, tempo cu e cantidad di caso tabata alrededor di 10mil pa dia, gobierno a introduci loke a yama un 'lockdown parcial', cerando café y restaurantnan te mita di december, reduciendo tamaño di gruponan, y aumentando reglanan di higiena den tiendanan.

Critica na St. Maarten pa contrato di bufete legal

(TheDailyHerald) – Partido pa Progreso (PFP) ta cuestionando si St. Maarten por paga e gastonan asocia cu contrata servicionan di un bufete basa na Washington DC pa yuda finalisa e proceso di decolonisacion mediante un Conferencia di Mesa Rondo (RTC) na mei y juni proximo aña y busca reparacion di Hulanda.
Den un comunicado di prensa, PFP tambe a bisa cu parlamento no tin autoridad pa compromete St. Maarten na acuerdonana sina. Parlamento a busca servicionan legal di Choharis Law Group pa yuda logra su metanan. E intencion ta pa tambe inclui Corsou y Aruba den e proceso y cada un di e paisnan lo paga un suma di $7mil pa luna, cual e bufete ta bisa ta representa un descuento di 91%.



Parlamentario di PFP, Melissa Gumbs, kende a aludi na e propuesta di e bufete durante un sesion parlamentario riba establecimento di e Comite Permanente pa Asuntonan Constitucional y Decolonisacion siman pasa, a bisa cu tabata straño cu e propuesta a keda ricibi pa parlamento, siendo cu parlamento no tin autoridad pa compromete e pais na acuerdonan. Gumbs tambe a cuestiona si esaki ta algo cu e pais por paga, considerando estado di finanzas di e pais y e discusionnan continuo pa cumpli cu condicionnan di segundo tranche di sosten di Hulanda.
Parlamentario di PFF, Raeyhon Peterson tambe a declara cu inmediatamente despues di e reunion nan a entrega pregunta na prome minister.
"Riba e mesun dia cu a cita [prome minister] bisando cu nos ta cerca di completa cu condicionnan di segundo tranche y pues, sosten di likides di segundo tranche, e coalicion cu ta sostene gobierno ta pasa scondi un mocion cu ta mara e prome minister di cualkier discusion."
PFP a bisa cu e mocion, aproba pa 11 parlamentario dia 5 di november, ta otro indicacion di e señalnan mixto actualmente entre coalicion UP/NA.
Durante e sesion, Gumbs y Peterson a vota contra e mocion, cual entre varios 'asunto cuestionable' a instrui Conseho di Minister pa inicia dialogo cu gobiernonan di Reino Hulandes pa prepara e RTC pa juli 2021.

PFP a expresa nan sorpresa, cu Peterson declarando cu esaki tabata contra e espiritu di transparencia y dialogo habri cu a discuti y acorda pa esnan presente durante e sesion. Ademas, for di e prome punto di resolucion e mocion tabata mustra debil y vago, ya cu ta duna un instruccion na gobierno Hulandes, algo cu parlamento di St. Maarten no tin autoridad pa haci, e fraccion a declara. Nan a reitera cu ainda nan ta na fabor di establece e comite y compromete na e promesa di un discusion habri basa riba hechonan, cual nan colega a compromete cu otro, y mas importante, cu pueblo di St. Maarten.
"Completa e proceso di decolonisacion no ta algo cu gobierno of parlamento a ricibi mandato pa haci", Gumbs a declara.
Di su banda, parlamentario di UD, Sarah Wescot-Williams a bisa cu tabata 'criminal' pa mara man di gobierno na e punto crucial aki di negociacion cu Hulanda ya cu e ayudo cu residentenan mester ta den peliger. El a cuestiona parlamento pa entretene Choharis Law Group notando cu no a bisa 'niun palabra' di esaki durante e reunion y no a contesta preguntanan tocante parlamento tumando contacto cu un bufete legal.
"Mayoria di coalicion den parlamento no tin aprobacion amplio pa haci loke nan kier y despues spera pa gobierno paga, sanciona contrato y/of acuerdonan", el a bisa.
El a finalisa bisando cu awo cu e tema di asuntonan constitucional a tuma escenario central, ta deber di gobierno pa splica pueblo di St. Maarten kico ta nan intencion pa cu autogobernacion/autonomia/independencia; ruta di decolonisacion na Nacionnan Uni; cua di esakinan y den ki orden e puntonan constitucional aki ta prioridad pa gobierno y fondonan pa e iniciativanan aki.

Kamala Harris win inspires women and girls nationwide

(AP) — When Ashley Richardson-George's 5-year-old daughter saw Kamala Harris wearing a white suffragette suit during her prime-time victory speech on Saturday, she ran into her room and came back minutes later wearing a white dress and sweater.

Not only did her daughter, Andrea, want to be like the Vice President-elect, she wanted to look like her, too. And on that night, it was more possible than ever.

"I was just really happy for her because you really don't believe that you can be anything that you want unless you see it," said Richardson-George of New York. "So for her, she was like, 'I can be the president.' So to see that glimmer in her eyes as a parent, it really is powerful to me as her mom."

For countless women and girls, Harris' achievement of reaching the second highest office in the country represents hope, validation and the shattering of a proverbial glass ceiling that has kept mostly white men perched at the top tiers of American government.

"She's literally the blueprint to women's political possibility and now she is stepping literally into the Oval Office and she's going to put an intersectional lens on everything this administration does from a gender or race lens," said Glynda Carr, the president and CEO of Higher Heights, which focuses on electing Black women into political offices.



Harris, a 56-year-old California senator who is the first Black woman and the first person of South Asian descent elected to the vice presidency, has long credited civil rights legends like Shirley Chisholm, Mary McLeod Bethune and Fannie Lou Hamer as sources of inspiration, as well as her Indian mother, Shyamala Gopalan.

On Saturday, she paid tribute to the women, particularly Black women, who paved the way for her.

"While I may be the first woman in this office, I will not be the last," Harris said in her first post-election address to the nation. Los Angeles mother Kim Rincon sat with her arm around her 9-year-old daughter, Jordan, to watch the speech.

A year ago, Rincon and Jordan had met Harris backstage at a rally during her bid for president in the 2020 Democratic primaries. Jordan gave Harris the "Kamala for President" button she was wearing before Harris crouched to the ground to thank her at eye level.

"Harris was being celebrated as this superstar at that rally and now on stage accepting the vice presidency," said Rincon, whose daughter is Mexican and Vietnamese American. "My biggest hope is that Jordan grows up thinking this is normal."

A similar scene played out in Phoenix, Arizona in Nicol Russell's home.

As Harris stepped onto the stage, Russell's 5-year-old daughter Makena and her best friend immediately sprang up and ran to the TV. For minutes, they stood transfixed.

"She's brown like my mom," Makena told her friend.

For Russell, a Black and Native Hawaiian woman, Harris' election has profound meaning not just as it relates to her daughter but to herself as well.

"In watching her, I see my sisters, I see my mother. I see every hard-working Black or brown woman," Russell said. "I see Stacey Abrams. I see Queen Liliuokalani. I see all the women who endured so many terrible things to help clear a pathway for us to have this moment. She symbolizes everything we've been working for."

Flint, Michigan resident Egypt Otis and her 9-year-old daughter Eva Allen met Harris in September when she stopped by Otis' bookstore, Comma Bookstore & Social Hub, during a campaign trip focused on Black communities across the battleground state.

So when Allen and Otis watched Harris' historic speech Saturday, it was a full circle moment for the Black mother and daughter.

"My daughter is going to be a part of history because she had the opportunity to have a conversation with our first Black woman vice president," Otis said. "It just shows you how important representation is."

In Fairbanks, Alaska, Trina Bailey and her 13-year-old daughter, Leilah, sat arm-in-arm on the couch watching Harris' speech. It was a moment of hope and mourning as Bailey reflected on the Black women she loves who never had the chance to step on a stage like that.

"I believe Black women belong in all places where decisions are being made," said Bailey, who is Black herself. "Today, that's Senator Kamala Harris. Tomorrow, it's my daughter, Leilah Bailey."

Leilah, who wants to be president one day, said Harris' speech made her confident her dream is possible.

"Young girls are feeling like they are able to do more than they thought they were able to," Leilah said. "I felt amazing because it made me feel like I had a chance to do things that mostly men have done."

Estonia's far-right minister resigns over Biden remarks

(AP) — Estonia's far-right interior minister, Mart Helme, resigned Monday, a day after he called President-elect Joe Biden and his son Hunter "corrupt characters" without providing further details or evidence.

"Last night I decided to resign (when) looking at the slander and lies produced by the Estonian media," said Helme, of the Estonian Conservative People's Party, or EKRE.

"I am tired. I did nothing yesterday that would endanger Estonia's security. I have not said anything that has not already been told by the American media, the American free media," he told public broadcaster ERR.

He made the remarks on Sunday in an Estonian radio show which interviewed both Mart Helme and his son Martin, who is the country's finance minister. They also discussed a hypothetical scenario of a U.S. civil war after the election result.

U.S. President Donald Trump "will win eventually. It will happen as a result of an immense struggle, maybe even bloodshed but justice will win in the end," Mart Helme told the TRE radio station according to local media.

"There is no question that these elections were falsified," Martin Helme said in the interview, according to Estonian news portal Delfi and national broadcaster ERR. "I believe all normal people should speak up against it. There is no point in talking about democracy or rule of law in a situation where elections can be faked so plainly, boldly and on a massive scale."

On Facebook Sunday, Estonian Prime Minister Juri Ratas urged the pair to stop issuing unsubstantiated statements that he said damage Estonian and U.S. bilateral relations. Ratas congratulated Biden and stressed the U.S. elections were "fair, free and transparent."

The populist EKRE, which Helme co-founded and has an anti-immigrant and anti-EU agenda, emerged from a March 2019 election as Estonia's third-largest party.

On Monday, Martin Helme told reporters that what he said was what "the whole of the U.S. media is saying. The press (in Estonia) is not telling the Estonian people what the entire American media is saying, but I did it — election fraud," the younger Helme said, according to the Baltic News Service.

The comments are seen as highly embarrassing to Estonia, a small former Soviet republic of 1.3 million and a European Union and NATO member that is a staunch ally of Washington.

In a statement issued Monday, Ratas said that "In the current situation, Mart Helme's resignation is the only way for the government to continue its work, including foreign policy goals."

Martin Helme, 44, and his father Mart, 71, have been embroiled in various political scandals in past few years due to their controversial public comments. In October, Mart Helme told German broadcaster Deutsche Welle that marriage should only be a union between a man and a woman and suggested that gay couples should go to Sweden. Martin Helme has insisted that his father's interview was mistranslated, and Mart Helme has denied being homophobic.



Last year, Mart Helme called Estonia's first female president, Kersti Kaljulaid, an "emotionally heated woman" for walking out during the swearing-in of a Cabinet minister accused of domestic violence.

BONDIA ARUBA

Tropical Storm Eta dumps rain on an already flooded Florida

(AP) — Heavy rain from Tropical Storm Eta caused dangerous flooding Monday across Florida's most densely populated urban areas, stranding cars and swamping entire neighborhoods with fast-rising water that had no place to drain.



The system made landfall in the Florida Keys and posed a serious threat across South Florida, which was already drenched from more than 14 inches (35 centimeters) of rain last month. Eta could dump an additional 6 to 12 inches (15 to 30 centimeters), forecasters said.

“It was far worse than we could’ve ever imagined, and we were prepared," said Arbie Walker, a 27-year-old student whose Fort Lauderdale apartment was filled with 5 or 6 inches (13 to 15 centimeters) of water.

"It took us 20 minutes to navigate out of our neighborhood due to the heavy flooding in our area,” Walker added. Floodwaters also submerged half of his sister’s car.

Eta hit land late Sunday as it blew over Lower Matecumbe, in the middle of the chain of small islands that form the Keys. The storm moved into the Gulf of Mexico early Monday near where the Everglades meet the sea, with maximum sustained winds of 65 mph (100 kph). It was centered south of Naples, moving west-northwest at 13 mph (20 kph).

Forecasters said the system could intensify again into a minimal hurricane as it slowly moves up the southwest Gulf Coast, centered just far enough offshore to maintain its strength while dumping vast amounts of water across the lower third of the Florida peninsula.

Fort Lauderdale Mayor Dean Trantalis called it a 100-year rain event.

“Once the ground becomes saturated, there’s really no place for the water to go,” Trantalis said. “It’s not like a major hurricane. It’s more of a rain event, and we’re just doing our best to ensure that the people in our community are being protected.”

City officials dispatched some 24 tanker trucks with giant vacuums to soak up water from the past few weeks. Some older neighborhoods simply do not have any drainage. The city also passed out 6,000 sandbags to worried residents over the weekend, but water seeped into homes and stranded cars in parking lots and along roadways.

Randi Barry, 36, also woke up Monday to flooded streets outside her home in Fort Lauderdale, and joined her neighbors in helping people whose cars were stuck in high water.

“There are a lot of people with their doors open, getting furniture up to higher ground and trying to get water out of their homes,” Barry said. “Everyone is helping each other out a lot.”

A tractor-trailer was left dangling off the elevated Palmetto Expressway in Miami, the Florida Highway Patrol reported. The driver lost control on the wet, slick road and suffered minor injuries, CBS 4 in Miami reported.

“Please take this storm seriously,” urged Palm Beach County Emergency Management Director Bill Johnson. “Please don’t drive through flooded roadways.”

Miami-Dade County Mayor Carlos Gimenez said he was in frequent contact with county officials about the struggle to drain the flooded waters.

“In some areas, the water isn’t pumping out as fast as it’s coming in,” warned Miami-Dade Commissioner Jose “Pepe” Diaz.

Firefighters pulled a person from a car that had driven into a canal Sunday night in Lauderhill, north of Miami. The patient was hospitalized in critical condition, according to a statement from Lauderhill Fire.

In the Keys, the mayor ordered mandatory evacuations for mobile home and RV parks, campgrounds and other low-lying areas. School districts closed, saying the roads were already too flooded and the winds could be too gusty for buses to transport students. But the islands were spared any major damage, and officials expected shelters to close and schools to reopen by Tuesday.

Aside from a banyan tree that fell on a home and injured people inside, Key Largo was largely unscathed, Fire chief Don Bock said.

Eta also was not done yet with Cuba, just 90 miles south of Florida, where the storm continued to swell rivers and flood coastal zones on Monday. Some 25,000 people were evacuated with no reports of deaths, but rainfall continued, with total accumulations of up to 25 inches (635 mm) predicted.

Eta initially hit Nicaragua as a Category 4 hurricane and wreaked havoc from Mexico to Panama. Authorities were still surveying the damage Monday after days of torrential rain. Official death tolls totaled at least 68 people, but hundreds more were missing and many thousands were in shelters after flash floods tore through communities of improvised homes on unstable mountainsides.

Former WVa judge known for eye-raising statements dies at 79



(AP) — A former West Virginia Supreme Court Justice who once jokingly referred to himself as “America’s laziest and dumbest judge” and who attracted as much attention for his behavior outside the court as in it, has died. He was 79.

Richard Neely died Sunday of liver cancer, which had been diagnosed recently, said Supreme Court spokeswoman Jennifer Bundy. “We acknowledge all the great service and his incredible wisdom that he gave to the state of West Virginia,” Gov. Jim Justice said at a news conference Monday.

Neely was first elected to the court at age 31 in 1972. He served until stepping down in 1995 to start a law practice in Charleston. He tried to win back a seat on the court in June but lost to incumbent judge Tim Armstead. Armstead, a former House of Delegates speaker, won a 12-year term.

Neely said he ran because the court system was a mess, especially since a 2018 scandal in which state lawmakers initiated impeachment proceedings that a separate panel of judges later derailed. He also said it was taking far too long for the Supreme Court to process an appeal, which was “very, very bad for litigants.”

During his time as a justice, Neely often got attention both for what he said and did outside of court.

In an ad for a clerk that he placed in the Virginia Law Weekly in 1991, Neely referred to himself as “America’s laziest and dumbest judge.”

The ad sought “a bright person to keep (the judge) from looking stupid,” and gave preference to University of Virginia law students “who studied interesting but useless subjects at snobby schools.”

If you are dead drunk and miss the interviews, send letters,” the ad said.

When he announced his candidacy last year, Neely defended the ad, calling it a humorous rebuttal to two “highly pompous” federal appeals judges who he said implied in law review articles that clerks “had to be almost superhuman.”

“I couldn’t resist doing that,” Neely said.

In 1985, Neely fired his secretary for refusing to continue babysitting his son after three consecutive weeks of watching the child. The public outrage that followed prompted him to restore her job and give up the title of chief justice. At the time, Neely claimed he had a right to order his staff to perform such duties as babysitting, collecting his laundry and typing books he wrote.

In 1986, he sued Trans World Airlines for $38,000 after his baggage arrived 70 minutes late at New York’s John F. Kennedy International Airport. He sought $3,000 from the airline as a speaker’s fee because he informed fellow passengers about the delay. He said he settled out of court for $12,500.

At a youth leadership conference in 1989, Neely suggested attacking drug dealers with baseball bats. He told the same conference a year later that society would be better off if women stayed home with their children.

Current Justice Margaret Workman once said of Neely that “someone should drag him kicking and screaming into the 20th century.”

Neely said last year that he stood by the baseball bat statement. He also reiterated his opinion that women should stay home with young children. He said that “would be really nice” because “the more parental time kids have, the better off they are.”

UN envoy lays out strategy for financing climate battle

(AP) — The U.N.'s special envoy for climate change on Monday laid out a strategy for financing efforts to cut carbon emissions, calling on companies to be more transparent about their efforts and the impact rising temperatures will have on their operations.

Mark Carney, the former governor of the Bank of England, said 126 countries have committed to achieving net-zero carbon emissions, and investors overseeing more than $140 trillion are demanding that companies do more to assess the risks and opportunities of climate change. But, he said, more needs to be done to secure the trillions of dollars in private investment needed to slow the rise in global temperatures.

Carney's speech to financial leaders in London comes as the U.K. prepares to host the next U.N. climate summit, known as COP26, a year from now in Glasgow. The summit's goal is to ensure the world meets the Paris climate accord's goal of limiting global temperature rises to no more than 1.5 degrees Celsius.

"When the world's governments set the goal of net zero and over $100 trillion of capital are demanding action, at a minimum, major companies need to disclose whether the assumptions in their financial accounts are aligned with Paris," Carney said. "In other words, are they joining us on the Road to Glasgow or not?"

The comments come at a crucial moment for climate campaigners. The U.S., which withdrew from the Paris Agreement under President Donald Trump, is expected to rejoin the accord once President-elect Joe Biden takes office.

Carney has long championed the notion that making companies accountable for their impact on the planet is the first step toward reducing greenhouse gases.
He said Monday that companies need to go further by disclosing the risks climate change poses to their businesses and their plans for the future. Investors such as banks, insurance companies and investment funds should also disclose how their choices are aligned with climate goals, he said.

"Over time, investors won't just judge company transition plans, they too shall be judged," Carney said. Later Monday, the U.K.'s Treasury chief, Rishi Sunak, said he would force British companies to reveal the impact they are having on the environment as the country moves to meet a net zero target by 2050. Companies will have until 2025 to get in line with the rules.
He also announced plans for "green sovereign bonds," in hopes to position the U.K. as the hub of green finance before COP-26.

Carney also called for the creation of new markets, particularly in carbon offsets, to facilitate investment in the projects needed to meet climate goals, the most cost-effective of which are in the developing world.

Carbon offsets occur when a polluter pays someone else to reduce their emissions, then receives credit for those reductions. These credits can then be used to offset the polluter's own emissions, reducing net releases into the atmosphere.



While demand for such offsets is likely to soar as more companies commit to net-zero emissions, this market "barely exists," Carney said.

"Climate change is a global challenge. Much of the critical investment will take place in emerging and developing economies," Carney said. "For this to happen, we need to turn billions of public capital into trillions of private capital.

Masters honors Lee Elder with scholarship and a tee shot

(AP) — In a year marked by racial injustice, Augusta National announced Monday it would honor Lee Elder with two scholarships in his name at Paine College and an honorary tee shot next year for the first Black player in the Masters.



"It's mind-boggling every time I think about it," said Elder, who made his barrier-breaking debut in 1975. It was about time, according to Masters Chairman Fred Ridley, who said racial injustice and equality have been at the forefront of the nation this year.
"Our question was not so much what we can say but what we can do," Ridley said.
The Masters for some two decades has provided scholarship money for Paine College, a private, historically Black college in Augusta. The Lee Elder Scholarship will be endowed for one man and one woman on the golf team.
The fact Paine doesn't have a women's golf program was not a problem. Ridley said Augusta National would pay to start one.
Elder already was looking ahead to next April when he returns to the first tee, this time with a shot that doesn't count toward a score but is more meaningful to him than when he first played the tournament.
"That is one thing that's going to be significant to me, because 1975 was just an ordinary shot playing a golf tournament, even though it was the Masters," Elder said. "It's not as significant as this shot will be come April 8, 2021. Because my heart and soul will be into this shot."
The criteria have changed over the years at the Masters, and when the club began issuing invitations to PGA Tour winners, Elder qualified by winning the 1974 Pensacola Open. That made him eligible for the 1975 Masters.
He missed the cut, though Ridley said the moment was historic because of the message it sent that "I belong."
Next April, he will join Jack Nicklaus and Gary Player as the honorary starters. Ridley referred to it as a "special moment in time," suggesting it will be a one-time appearance as honorary starter.
Elder ended his career with four PGA Tour victories. He played five more times in the Masters, with his best finish a tie for 17th in 1979.
"To know that I would be hitting a shot off the first tee alongside the great Jack Nicklaus and Gary Player, you have to think about where you're at and what you've accomplished and why you're there," Elder said. "A young man from the ghetto of Dallas, Texas, man, you've achieved world fame. The whole world will be watching and looking.
"For the chairman to present me with that opportunity is something I'll never forget. Never forget."
The connection to Paine College goes beyond it being an HBCU.
Elder arrived in Augusta more than 45 years ago to much fanfare as the first Black competitor in a tournament that for four decades only included Blacks as caddies or in catering.
Finding a place to eat dinner was difficult — Elder said that was more because he had some 15 people with him than "being segregated against." Julius Scott, in his first year as president of Paine College, handled the catering for Elder all week.
From that week, Elder began a relationship with the college."Look at old yearbooks and you'll see pictures of him with the golf team," said Cheryl Evans Jones, the president of Paine College. "He's made a a lot of contributions to the sport."
Ridley said he did not know how much it would cost to start a women's golf program and that was irrelevant. He said Augusta National would pay for everything.
"The times I have visited, a lot of the ladies came out to watch the men play," Elder said. "I heard quite a number of times, 'Gee, I wish we had a team so we could play.' By Augusta National making that decision, it's now going to give them a chance to fulfill that dream of being able to come to college, get a four-year scholarship plus compete on the golf team."

BONDIA ARUBA

Azerbaijan says it shot down Russian helicopter over Armenia

(AP) — Azerbaijan said Monday that it shot down a Russian military helicopter that was flying over Armenia. Two Russian servicemen were killed.

The helicopter was shot down as it flew near the border with the Azerbaijani exclave of Nakhchivan, which is surrounded by Armenia, Iran and Turkey. The area is distant from Nagorno-Karabakh, the region where Armenian and Azerbaijani forces have been fighting heavily since late September.

The Russian Defense Ministry said earlier that the aircraft was outside the conflict area.
But a statement from the Azerbaijani Foreign Ministry said the conflict was a factor in the incident. The ministry noted that the helicopter was flying in the dark at low altitude and "in the context of these factors and in light of the tense situation in the region and increased combat readiness in connection with possible provocations of the Armenian side, the duty combat crew decided to open fire to kill."

Azerbaijan has been making advances in Nagorno-Karabakh and seemingly scored a major victory on Monday. A spokesman for the Nagorno-Karabakh region's government said Azerbaijani forces took control of a strategic city in the separatist territory and were nearing its capital.

The seizure of Shushi — which Azerbaijani President Ilham Aliyev had claimed a day earlier — is the most significant military development since fighting between Azerbaijani and Armenian forces over Nagorno-Karabakh restarted in September.
The region lies in Azerbaijan but has been under control of ethnic Armenian forces backed by Armenia.



THIS IS A BREAKING NEWS UPDATE. AP's earlier story follows below.
(AP) — Azerbaijani forces took control of a strategic city in the separatist territory of Nagorno-Karabakh and were nearing its capital, a spokesman for the region's government confirmed Monday.

The seizure of Shushi — which Azerbaijani President Ilham Aliyev had claimed a day earlier — is the most significant military development since fighting between Azerbaijani and Armenian forces over Nagorno-Karabakh restarted in September.
The region lies in Azerbaijan but has been under control of ethnic Armenian forces backed by Armenia.

Reflecting the strategic importance of the city, Armenian Prime Minister Nikol Pashinian insisted that "the fight for Shushi is continuing," indicating Armenian forces were either trying to retake the city or prevent advances toward the capital.
Shushi's position just 6 miles (10 kilometers) from the regional capital of Stepanakert gives strategic advantage to whoever holds it. The city also lies along the main road connecting Stepanakert with Armenia. Long lines of vehicles jammed the territory's main road on Sunday as Nagorno-Karabakh residents fled the fighting into Armenia.
"Unfortunately, we are forced to admit that a series of failures still haunt us, and the city of Shushi is completely out of our control," Vagram Pogosian, a spokesman for the president of the government in Nagorno-Karabakh, said in a statement on Facebook. "The enemy is on the outskirts of Stepanakert."

In an episode that will likely add to the tensions in the region, a Russian military helicopter was shot down in Armenia near the border with Azerbaijan. Two servicemen were killed, but the Russian Defense Ministry said the aircraft was outside the conflict area.

The helicopter was downed near the border with Nakhcivan, an exclave of Azerbaijan surrounded by Armenia, Turkey and Iran. It was not clear who shot it down.

The ministry said the helicopter was accompanying a military convoy, but did not say what the purpose of the convoy was. Russia maintains a large military base in northern Armenia, about 90 miles (150 kilometers) from the site where the helicopter was downed.

Nagorno-Karabakh was an autonomous republic during the Soviet era. As the Soviet Union began to break apart, there were clashes and then full-scale war erupted after the Soviet collapse in 1991. An estimated 30,000 people died in the fighting, which ended with a 1994 truce.
Since then, international mediation efforts to determine the region's final status faltered, and the region was separated from the rest of Azerbaijan by a demilitarized zone.

The current fighting has continued despite the declaration of several cease-fires. Armenia says more than 1,200 Armenian troops have been killed in the war; Azerbaijan has not stated its losses.

Austrian authorities raid suspected Islamic radicals



(AP) — Investigators in several Austrian regions carried out raids early Monday on people and organizations suspected of supporting the Muslim Brotherhood and Hamas groups, prosecutors said.

Authorities said there was no link between Monday's action against suspected Islamic radicals and the attack in Vienna a week ago in which an assailant — described by officials as a supporter of the Islamic State group — fatally shot four people before being shot and killed by police.
But the shooting has strengthened calls in Austria for a crackdown on Islamic extremism.
Prosecutors in Graz said more than 70 people are under investigation in the new case and 60 properties, including apartments and offices, were searched, the Austria Press Agency reported. Thirty people were taken in for questioning.
Prosecutors said they are looking into suspicions of terror financing, criminal organization and money laundering among other offenses. They said the raids resulted from more than a year of investigations.
Austrian Chancellor Sebastian Kurz, speaking later Monday after a meeting with European Union leader Charles Michel, said his country wants a coordinated, Europe-wide effort to tackle Islamic extremism in the wake of last week's attack.

This includes combating political Islam, which he described as "the ideology behind the aggression toward our society, toward our way of life."

Kurz also called for a "robust approach" against foreign fighters who have tried, successfully or not, to join extremist militias in Syria, Iraq and elsewhere.

"They are simply ticking time bombs and therefore a threat to our societies," he said.
"And third, we naturally need proper protection of the EU's external borders," said Kurz, a longtime critic of mass immigration.

"Only if the European Union can decide who immigrates and who doesn't, only if we control who enters the European Union or not, will we be able to safeguard security," he

Authorities raid offices of Benfica, Sporting Lisbon

(AP) — Portuguese authorities raided the offices of soccer clubs Benfica, Sporting Lisbon and Santa Clara on Monday as part of an investigation into fraud, corruption and money laundering.

All three clubs confirmed the searches and said they were collaborating with authorities.
Some homes and two law firms also were raided by authorities.
Part of the investigation is related to the transfer of players.
Sporting said in a statement the investigation is related to alleged irregularities from 2011-14. It congratulated authorities' efforts to promote transparency in Portuguese soccer.
Sporting leads the Portuguese league after seven matches. Benfica is third and Santa Clara eighth.

Chiefs humming along at 8-1 at midway point of season

(AP) — The Kansas City Chiefs are exactly where they anticipated being at the midway point of the season.

First in the AFC West. Their offense humming. Their defense playing well.
The only blip through eight games came against the Las Vegas Raiders, when they played their worst game of the season and had their 13-game win streak snapped. The defeat left the Chiefs (8-1) chasing the unbeaten Pittsburgh Steelers for the sole first-round bye in the AFC, and their schedule down the stretch isn't exactly easy.
Still, the Chiefs are spending their bye this week feeling quite good about themselves.
"We have so much fun in this offense, this team and this building," said Chiefs tight end Travis Kelce, who had a big game in a 33-31 victory over the Carolina Panthers on Sunday. "We have a lot of character guys that love what they do. You know you are in for a few good laughs, but at the same time, this matters to a lot of people, so we



take care of business." That means not necessarily enjoying the week off too much. The Chiefs understand the complexities of the season caused by the COVID-19 pandemic, and that letting their guard down could lead to positive tests and a lot of trouble when they return. That's why quarterback Patrick Mahomes and the rest of the Chiefs are laying low in anticipation of the back half of the schedule. "You know what? I feel like a lot of guys are going to be smart, be cautious of the situations they're in," Chiefs wide receiver Tyreek Hill said, "and when I say that, if they go to a restaurant, wear a mask. If they go to a park, wear a mask. We're in a pivotal moment. We need everyone. I know a lot of guys want to play and a lot of guys are going to be smart this week."
Especially with a revenge game against the Raiders coming off the bye.
"I'll probably take a day off, then work out the next few days, then watch The Masters on the weekend," Mahomes said with a grin. "We have a big one coming up after the bye week, so we'll be ready for that one."

What's working

Mahomes has been at his best the past two weeks. He was 31 of 42 for 416 yards with five touchdowns and no interceptions against the Jets, then was 30 of 45 for 372 yards with four touchdowns and no picks against the Panthers."We have full confidence he'll do what he needs to do to win. That's how he operates," Chiefs coach Andy Reid said, "whether that's showing up and working his tail off to make sure he knows the opponent to what you see on game day."

What needs help

As good as Mahomes has been the past two weeks, a big reason for the gaudy numbers has been the Chiefs' offensive imbalance. They had 47 passes against 20 runs versus the Jets and 45 passes and 12 runs against the Panthers."We played two good run teams in a row. Both of these teams are pretty solid up front," Reid said, "so we felt like the pass game, we could execute that even better than the run game."

Stock up

Kelce and Hill have become the go-to targets with Sammy Watkins sidelined by a hamstring injury. They combined for 30 targets against the Panthers, with Kelce catching 10 balls for 159 yards and Hill grabbing nine for 113 and two touchdowns.

Stock down

Dave Toub has rightfully earned a reputation as one of the best special teams coaches in the game, but he has a few things to iron out during the bye. The Chiefs were caught napping on a faked punt Sunday that allowed the Panthers to eventually score a touchdown, and Harrison Butker missed an extra point for the third time in four games, along with a field goal.

Injured

DT Taco Charlton broke his leg against the Panthers and will likely miss the remainder of the season. But there's a good chance Watkins will return after the bye and that right tackle Mitchell Schwartz (back) will be ready soon, too.

Key number

101— Mahomes broke Dan Marino's record for the fastest quarterback in NFL history to eclipse 100 touchdown passes when he reached the milestone in 40 games — four fewer than the Hall of Famer. Along the way, Mahomes has thrown for at least four TD passes in a franchise-record 11 games.

Next steps

The Chiefs return from their bye for a prime-time matchup in Las Vegas (5-3) on Nov. 22, the first of five straight against teams with winning records. Those five opponents — the Raiders, Buccaneers, Browns, Dolphins and Saints — are a combined 27-11 at the midway point of the season.

Salzburg players out of national teams after 6 virus cases

(AP) — Austrian soccer club Salzburg stopped its players from joining their national teams on Monday after six coronavirus cases were found in the squad.

The Austrian champions said they received results on Sunday showing six positive tests among players who were due to head to their national teams during the international break. Salzburg hasn't named the players and said they were all in isolation and no one was showing symptoms.
The cases cause yet more disruption for upcoming international games as coronavirus case numbers rise across Europe. Clubs in Germany and Italy have also delayed releasing players or refused to release them.
Salzburg said everyone at the club tested negative in samples taken on Friday before the team drew with Rapid Vienna 1-1 on Sunday. Another round of testing was planned for Monday.

The club said "all international callups ... have also been rejected for now" and the situation could change once players have undergone more tests.
Midfielder Dominik Szoboszlai was in line to miss Hungary's playoff game against Iceland on Thursday for a place at next year's European Championship. Hungary also has upcoming Nations League games against Serbia and Turkey.
The positive tests at Salzburg could leave Austria needing replacements ahead of its upcoming games. Salzburg goalkeeper Cican Stankovic and defenders Andreas Ulmer and Albert Vallci were all named in the Austria squad last week.
Austria plays Luxembourg in a friendly on Wednesday and then Nations League games against Northern Ireland and Norway.
Mali will have to cope without Salzburg midfielder Mohamed Camara and forward Sekou Koita. Midfielder Masaya Okugawa was in line to make his debut for Japan in upcoming friendlies.
Last week, German clubs Werder Bremen and Arminia Bielefeld said they wouldn't release players for national team duty, citing local health regulations. Their decisions affected numerous teams, including the United States and Serbia.
In Italy, Roma and Fiorentina's squads were in isolation after positive tests. That has stopped players who tested negative from joining their national teams.



British restrictions on entry for people who have been in Denmark led to the Danish team replacing players from English clubs for its friendly against Sweden.
FIFA said last month clubs could refuse to release players who faced at least five days in quarantine on their return. Normally clubs can face sanctions if they don't let players join their national teams.
The Czech team reported a coronavirus case before its friendly against Germany in Leipzig on Wednesday. The federation said the unnamed player would stay in isolation and the rest of the squad would travel for the game.
The Czech Republic also plays Nations League games against Israel on Sunday and Slovakia on Wednesday next week.

November ta pa yama 'DANKI' Renaissance Aruba cu oferta special pa local



November 2020 - Nos ta drentando e temporada di union y paz. Un temporada pa nos reflexiona riba kiko a bai bon pero tambe riba locual a bai menos bon. Un aña cu a siña nos hopi cos y pa nos adapta na un 'normal nobo'. Renaissance Aruba ta contento y agradecido cu nos hendenan local cu for di un principio a sa di sostene tur nos 'outlets' nan y pa es motibo ey tambe kier a ofrece un oferta special pa e luna di November pa yama DANKI.

November ta un luna pa comparti y yama otro danki. Pronto nos lo ta celebrando 'Thanksgiving' y Renaissance Aruba lo bai ofrece algo special; 'Turkey 2 Go'. Laga e equipo culinario di Renaissance Aruba prepara bo cena di 'Thanksgiving' caminda hunto cu bo famia y amistades por celebra esaki sanamente na cas. Un cena completo cu appetizer, main course y dessert cuminsando pa unicamente 350 florin (pa 4-6 persona). Reserva bo 'Turkey 2 Go' riba www.renonwheels.com

Aruba su steakhouse #1, nombra pa TripAdvisor: L.G. Smith's Steak & Chop House ta ofrece un descuento di 25% riba su menu completo pa e luna di November incluyendo nan menu di 'Thanksgiving'. E descuento tambe ta valido riba e famoso 'Butcher Table' caminda cu abo ta decidi cuanto ons di carni bo kier come. Pa mas informacion por yama 5236195 of bishita www.lgsmiths.com

Aquarius cu su concepto nobo: 'Fish Market' tambe ta ofrece un 25% di descuento pa tur local cu bishita y disfruta di e concepto unico y inovador aki. Un mercado di seafood fresco presenta tur dia unda cu bo mes por crea bo plato principal. Pronto Aquarius lo anuncia e start di su 'lunch' y e tan gusta 'Sunday Brunch'.

Pa amantenan di cuminda Italiano: Fresco den Renaissance Ocean Suites ta ofrece un menu Italiano extenso cu biñanan perfectamente selecciona pa complementa bo plato. Fresco tambe ta ofrece nos localnan 25% di descuento riba nan menu completo. Tur dialuna Fresco ta ofrece un anochi di 'all-you-can-eat' pasta y pizza.

Exeprencia un cena riba beach den un forma unico y romantico: 'Dinner Under The Stars' tur diaranson riba Renaissance Private Island pa unicamente $80 cu ta inclui un 4-course dinner mas un 'welcome cocktail'. Pa e luna aki, tur local cu bishita e 'Dinner Under The Stars' ta ricibi 25% di descuento. Un bon momento pa sorpresa un ser keri cu un dushi cena bao strea y canto di lama.





Cuido personal ta hopi importante pero mas aun e balansa entre curpa, mente y alma. Disfruta di nos oferta super special di 'Dollars pa Florin' na Okeanos Spa. Relaha hunto cu bo pareha cu un 50min. Swedish Massage pa unicamente 240 florin y disfruta despues di e infinity pool di Renaissance Marina Hotel pa e resto di e dia mas ricibi 25% di descuento riba cuminda y bebida na BLUE Bar.

Renaissance Aruba no kier a lubida di nos localnan y tin un sin fin di ofertanan pa tur hende por disfruta, relaha y consenti nan mes den un ambiente sano y aproba pa DVG cu e seyo di oro. Pa mas informacion of reservacion pa un di nos ofertanan, por yama nos Navigator na 5236115 of bishista nos pagina di Facebook; https://www.facebook.com/RenaissanceAruba



